

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

L 166



Uitgave  
in de Nederlandse taal

### Wetgeving

52e jaargang

27 juni 2009

#### Inhoud

#### I Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is

##### VERORDENINGEN

Verordening (EG) nr. 559/2009 van de Commissie van 26 juni 2009 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit ..... 1

★ **Verordening (EG) nr. 560/2009 van de Commissie van 26 juni 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 874/2004 tot vaststelling van regels met betrekking tot het overheidsbeleid voor de toepassing en werking van het .eu-topniveaudomein en de beginselen inzake registratie <sup>(1)</sup> ..... 3**

★ **Verordening (EG) nr. 561/2009 van de Commissie van 26 juni 2009 tot goedkeuring van niet-minimale wijzigingen van het productdossier voor een benaming die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Queso Manchego (BOB)) ..... 36**

Verordening (EG) nr. 562/2009 van de Commissie van 26 juni 2009 tot wijziging van de bij Verordening (EG) nr. 945/2008 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker voor het verkoopseizoen 2008/2009 ..... 38

Prijs: 18 EUR

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

# NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

RICHTLIJNEN

- ★ Richtlijn 2009/74/EG van de Commissie van 26 juni 2009 tot wijziging van de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/55/EG en 2002/57/EG wat betreft de botanische namen van planten, de wetenschappelijke namen van andere organismen en bepaalde bijlagen bij de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG en 2002/57/EG in het licht van de ontwikkeling van de wetenschappelijke en technische kennis <sup>(1)</sup> ..... 40

---

II Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

Commissie

2009/493/EG:

- ★ Beschikking van de Commissie van 25 februari 2009 betreffende de in de communautaire richtsnoeren inzake staatssteun betreffende TSE-tests, gestorven dieren en slachthuisafval bedoelde steunregelingen — Niet-aanvaarding van voorstellen voor dienstige maatregelen door Luxemburg (C 13/04) (Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 1089)..... 71

2009/494/EG:

- ★ Beschikking van de Commissie van 25 juni 2009 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 in Kroatië en Zwitserland (Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 4977) <sup>(1)</sup>..... 74

2009/495/EG:

- ★ Beschikking van de Commissie van 26 juni 2009 tot wijziging van Beschikking 2006/415/EG betreffende bepaalde beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 bij pluimvee in de Gemeenschap (Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 4994) <sup>(1)</sup>..... 77

---

Rectificaties

- ★ Rectificatie van Verordening (EG) nr. 261/2008 van de Raad van 17 maart 2008 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde compressoren van oorsprong uit de Volksrepubliek China (PB L 81 van 20.3.2008) ..... 79



---

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

## VERORDENINGEN

## VERORDENING (EG) Nr. 559/2009 VAN DE COMMISSIE

van 26 juni 2009

**tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening”<sup>(1)</sup>),

Gelet op Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 138, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1580/2007 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XV, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1580/2007 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 27 juni 2009.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 juni 2009.

Voor de Commissie

Jean-Luc DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1.

## BIJLAGE

**Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	53,0
	MK	23,8
	TR	92,6
	ZZ	56,5
0707 00 05	MK	27,4
	TR	108,9
	ZZ	68,2
0709 90 70	TR	104,0
	ZZ	104,0
0805 50 10	AR	59,6
	TR	54,9
	ZA	66,1
	ZZ	60,2
0808 10 80	AR	102,0
	BR	79,1
	CL	90,1
	CN	101,2
	NZ	107,6
	US	147,3
	UY	61,5
	ZA	84,7
	ZZ	96,7
0809 10 00	TR	224,8
	US	172,2
	ZZ	198,5
0809 20 95	TR	333,8
	US	377,7
	ZZ	355,8
0809 30	TR	147,8
	US	175,8
	ZZ	161,8
0809 40 05	US	196,2
	ZZ	196,2

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 560/2009 VAN DE COMMISSIE**

**van 26 juni 2009**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 874/2004 tot vaststelling van regels met betrekking tot het overheidsbeleid voor de toepassing en werking van het .eu-topniveaudomein en de beginselen inzake registratie**

**(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 733/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 22 april 2002 betreffende de invoering van het .eu-topniveaudomein <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 5, lid 1,

Na raadpleging van het register in overeenstemming met artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 733/2002,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 6, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 874/2004 <sup>(2)</sup> van de Commissie wordt bepaald dat het register de registratie uitvoert van domeinnamen in alle alfabetische tekens van de officiële talen, wanneer er afdoende internationale normen beschikbaar worden.
- (2) De officiële talen van de Gemeenschap omvatten meer alfabetische tekens dan die welke beschikbaar waren voor registratie aan het begin van de in hoofdstuk IV van Verordening (EG) nr. 874/2004 bedoelde stapsgewijze registratieperiode.
- (3) Het is nu technisch mogelijk geworden namen te registreren in de officiële talen van de Gemeenschap onder het .eu-topniveaudomein (hierna „eu-TLD” genoemd) en alfabetische tekens te gebruiken die destijds niet voorhanden waren.
- (4) De belanghebbenden moeten op de hoogte worden gebracht van de nieuwe tekens voordat deze beschikbaar komen voor registratie van namen onder de .eu-TLD. Het register moet derhalve van te voren informatie bekendmaken over alfabetische tekens die zullen worden toegevoegd aan de reeds voor registratie beschikbare tekens van namen onder het .eu-TLD.
- (5) In overeenstemming met artikel 9, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 874/2004 heeft de Commissie het

register verzocht bepaalde domeinnamen rechtstreeks onder het .eu-TLD in te voeren om door de instellingen en instanties van de Gemeenschap te worden gebruikt. Nu het technisch mogelijk is geworden namen te registreren in de officiële talen van de Gemeenschap onder het .eu-TLD waarbij ook gebruik kan worden gemaakt van alfabetische tekens die tijdens de in hoofdstuk IV van Verordening (EG) nr. 874/2004 bedoelde stapsgewijze registratieperiode niet beschikbaar waren, moet de Commissie de mogelijkheid hebben domeinnamen in te voeren die de desbetreffende tekens bevatten naast de namen waarvoor ze reeds een verzoek heeft ingediend.

- (6) De lidstaten, kandidaat-landen en de leden van de Europese Economische Ruimte hebben de registratie of reservatie gevraagd van hun namen overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 874/2004. De namen in kwestie zijn opgenomen in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 874/2004. Nu het technisch mogelijk is geworden namen te registreren onder .eu-TLD met gebruikmaking van de alfabetische tekens van de officiële talen van de Gemeenschap die tijdens de in hoofdstuk IV van Verordening (EG) nr. 874/2004 bedoelde stapsgewijze registratieperiode niet beschikbaar waren, hebben bepaalde landen een verzoek ingediend om die lijsten te wijzigen.
- (7) Het is derhalve noodzakelijk de lijst in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 874/2004 aan te passen om naar behoren rekening te houden met namen die tekens bevatten die eerder niet beschikbaar waren.
- (8) Verordening (EG) nr. 874/2004 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (9) Omdat het in het belang is van Europese burgers en bedrijven om zo spoedig mogelijk namen te kunnen registreren in de officiële talen van de Gemeenschap met gebruikmaking van alfabetische tekens die niet beschikbaar waren voor registratie in het begin van de in hoofdstuk IV van Verordening (EG) nr. 874/2004 bedoelde stapsgewijze registratieperiode, mag de inwerkingtreding van deze verordening niet onnodig worden uitgesteld.
- (10) De in deze verordening voorziene maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Communicatiecomité <sup>(3)</sup>,

<sup>(1)</sup> PB L 113 van 30.4.2002, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 162 van 30.4.2004, blz. 40.

<sup>(3)</sup> PB L 108 van 24.4.2002, blz. 33.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 874/2004 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 6 wordt als volgt gewijzigd:

- a) De eerste, tweede en derde alinea worden de leden 1, 2 en 3.
- b) De vierde alinea wordt vervangen door de volgende tekst:

„4. Wanneer het technisch mogelijk wordt namen te registreren in de officiële talen onder het .eu-TLD met gebruikmaking van alfabetische tekens die niet beschikbaar waren voor registratie in het begin van de in hoofdstuk IV bedoelde stapsgewijze registratieperiode, maakt het register op zijn website bekend dat het mogelijk zal zijn namen te registreren onder het .eu-TLD die dergelijke tekens bevatten.

De bekendmaking omvat een lijst van de tekens in kwestie en de datum met ingang waarvan .eu-domeinnamen die gebruikmaken van deze tekens kunnen worden geregistreerd.

Deze bekendmaking vindt uiterlijk drie maanden voor die datum plaats.

5. Het register is niet verplicht taken uit te voeren met gebruikmaking van andere talen dan de officiële talen.”.

2. Artikel 9 wordt als volgt gewijzigd:

- a) De eerste en tweede alinea worden de leden 1 en 2.

Deze verordening is bindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in alle lidstaten.

Gedaan te Brussel, 26 juni 2009.

b) Het volgende lid 3 wordt toegevoegd:

„3. Wanneer het technisch mogelijk wordt namen te registreren in de officiële talen onder het .eu-TLD met gebruikmaking van alfabetische tekens die in het begin van de in hoofdstuk IV bedoelde stapsgewijze registratie niet beschikbaar waren, stelt het register de Commissie hiervan in kennis.

Die kennisgeving geschiedt ten laatste een maand voor de dag van de in artikel 6, lid 4, bedoelde bekendmaking en vermeldt de datum van de bekendmaking.

Ten laatste tien werkdagen voor de datum die vermeld staat in de overeenkomstig artikel 6, lid 4, gedane bekendmaking, verzocht de Commissie het register alle domeinnamen die een of meer van die tekens bevatten die zij wenst voor te behouden voor gebruik door communautaire instellingen en instanties, rechtstreeks in te voeren onder .eu-TLD.”.

3. In de vierde alinea van artikel 11 wordt de verwijzing naar „artikel 6, derde alinea”, vervangen door een verwijzing naar „artikel 6, lid 3”.
4. In de eerste alinea van artikel 12, lid 1, wordt de verwijzing naar „artikel 6, eerste alinea”, vervangen door een verwijzing naar „artikel 6, lid 1”.
5. De bijlage wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voor de Commissie  
Viviane REDING  
Lid van de Commissie

## BIJLAGE

## 1. Lijst van namen per land en de landen die deze kunnen registeren

## OOSTENRIJK

1. österreich	24. rakousko	47. republiekoostenrijk
2. oesterreich	25. republika-rakousko	48. repúblicaaustria
3. republik-österreich	26. repubblica-austria	49. tasavaltaitävalta
4. republik-oesterreich	27. austrija	50. republikösterrike
5. afstria	28. republika-austrija	51. republikarakousko
6. dimokratia-afstria	29. respublika-austrija	52. republikaaustrija
7. østrig	30. ausztria	53. respublikaaustrija
8. republikken-østrig	31. Osztrák-Köztársaság	54. OsztrákKöztársaság
9. oestrig	32. Republika-Austriacka	55. RepublikaAustriacka
10. austria	33. rakúska	56. republikarakúska
11. republic-austria	34. republika-rakúska	57. republikaavstrija
12. república-austria	35. avstrija	58. republikaavstrija
13. autriche	36. republika-avstrija	59. aostria
14. république-autriche	37. awstrija	60. vabariik-aostria
15. oostenrijk	38. republika-awstrija	61. vabariikaostria
16. republiek-oostenrijk	39. republikösterreich	62. δημοκρατία-της-αυστρίας
17. república-austria	40. republikoesterreich	63. δημοκρατίατηςαυστρίας
18. itävalta	41. dimokratiaafstria	64. αυστρίας
19. itävallan-tasavalta	42. republikkenøstrig	65. републикаавстрия
20. itaevalta	43. republicaustria	66. република-австрия
21. österrike	44. repúblicaaustria	67. австрия
22. oesterrike	45. républiqueautriche	
23. republik-österrike	46. repubblicaaustria	

## BELGIË

1. belgie	16. franse-gemeenschap	31. région-wallonne
2. belgië	17. duitstalige-gemeenschap	32. region-wallonne
3. belgeque	18. vlaams-gewest	33. région-de-bruxelles-capitale
4. belgien	19. waals-gewest	34. region-de-bruxelles-capitale
5. belgium	20. brussels-hoofdstedelijk-gewest	35. flandern
6. Bélgica	21. flandre	36. wallonien
7. belgica	22. bruxelles	37. bruessel
8. belgio	23. communauté-flamande	38. brüssel
9. belgia	24. communauté-flamande	39. flaemische-gemeinschaft
10. belgija	25. communauté-française	40. flämische-gemeinschaft
11. vlaanderen	26. communauté-française	41. französische-gemeinschaft
12. wallonie	27. communauté-germanophone	42. deutschsprachige-gemeinschaft
13. wallonië	28. communauté-germanophone	43. deutschsprachige-gemeinschaft
14. brussel	29. région-flamande	44. flaemische-region
15. vlaamse-gemeenschap	30. region-flamande	45. flämische-region

46. wallonische-region	75. communita-francese	104. den-flamske-region
47. region-bruessel-hauptstadt	76. comunità-francese	105. den-vallonse-region
48. region-brüssel-hauptstadt	77. communita-di-lingua-tesdesca	106. regionen-bruxelles-hovedstadsomraadet
49. flanders	78. comunità-di-lingua-tesdesca	107. flanderi
50. wallonia	79. regione-fiamminga	108. flaaminkielinen-yhteiso
51. brussels	80. regione-vallona	109. ranskankielinen-yhteiso
52. flemish-community	81. regione-di-bruxelles-capital	110. saksankielinen-yhteiso
53. french-community	82. flandres	111. flanderin-alue
54. german-speaking-community	83. bruxelas	112. vallonian-alue
55. flemish-region	84. comunidade-flamenga	113. brysselin-alue
56. walloon-region	85. comunidade-francofona	114. flandry
57. brussels-capital-region	86. comunidade-germanofona	115. valonsko
58. flandes	87. regioo-flamenga	116. brusel
59. valonia	88. região-flamenga	117. vlamske-spolecenstvi
60. bruselas	89. regioo-vala	118. francouzske-spolecenstvi
61. comunidad-flamenca	90. região-vala	119. germanofonni-spolecenstvi
62. comunidad-francesa	91. regioo-de-bruxelas-capital	120. vlamsky-region
63. comunidad-germanófono	92. região-de-bruxelas-capital	121. valonsky-region
64. comunidad-germanofona	93. vallonien	122. region-brusel
65. region-flamenca	94. bryssel	123. flandrija
66. región-flamenca	95. flamländskt-spraakomraade	124. valonija
67. region-valona	96. fransktalande-spraakomraade	125. bruselj
68. región-valona	97. tysktalande-spraakomraade	126. flamska-skupnost
69. region-de-bruselas-capital	98. flamländska-regionen	127. frankofonska-skupnost
70. región-de-bruselas-capital	99. valloniska-regionen	128. germanofonska-skupnost
71. fiandre	100. bryssel-huvustad	129. flamska-regija
72. wallonia	101. det-flamske-sprogsamfund	130. valonska-regija
73. communita-fiamminga	102. det-franske-sprogsamfund	131. regija-bruselj
74. communita-fiamminga	103. det-tysktalande-sprogsamfund	

## BULGARIJE

1. България	14. republic-of-bulgaria	27. republik_bulgarien
2. bulgaria	15. republic_of_bulgaria	28. bulgaariavabariik
3. bulharsko	16. republicbulgaria	29. bulgaaria-vabariik
4. bulgarien	17. republic-bulgaria	30. bulgaaria_vabariik
5. bulgaaria	18. republic_bulgaria	31. δημοκρατιατηςβουλγαριας
6. βουλγαρια	19. republicadibulgaria	32. δημοκρατια-της-βουλγαριας
7. bulgarie	20. repubblica-di-bulgaria	33. δημοκρατια_της_βουλγαριας
8. bulgarija	21. repubblica_di_bulgaria	34. republiekbulgarije
9. bulgarije	22. republicabulgaria	35. republiek-bulgarije
10. bolgarija	23. repubblica-bulgaria	36. republiek_bulgarije
11. republicofbulgaria	24. repubblica_bulgaria	37. republikabolgarija
12. the-republic-of-bulgaria	25. republikbulgarien	38. republika-bolgarija
13. the_republic_of_bulgaria	26. republik-bulgarien	39. republika_bolgarija



40. republikabulgaria	84. баните	128. върбица
41. republika-bulgaria	85. банка	129. вършеч
42. republika_bulgaria	86. банско	130. габрово
43. bulharskarepublica	87. батак	131. генералтошево
44. bulharska-republica	88. белене	132. георгидамяново
45. bulharska_republica	89. белица	133. главиница
46. republiqubulgarie	90. белово	134. годеч
47. republique-bulgarie	91. белоградчик	135. горнабаня
48. republique_bulgarie	92. белослав	136. горнамалина
49. republicabulgarija	93. берковица	137. горнаоряховица
50. republica-bulgārija	94. благоевград	138. гоцделчев
51. republica_bulgārija	95. бобовдол	139. грамада
52. repúblikabulgária	96. бобошево	140. гулянци
53. repúblika-bulgária	97. боженци	141. гурково
54. repúblika_bulgária	98. божурище	142. гълъбово
55. repúblicabulgaria	99. бойница	143. гърмен
56. república-bulgaria	100. бойчиновци	144. двемогили
57. república_bulgaria	101. болярово	145. девин
58. bulgarja	102. борино	146. ямбол
59. bālgarija	103. борован	147. девня
60. bulgariantasavalta	104. боровец	148. джебел
61. bulgarian-tasavalta	105. борово	149. димитровград
62. bulgarian_tasavalta	106. ботевград	150. димово
63. republikenbulgarien	107. бояна	151. добринище
64. republiken-bulgarien	108. братядаскалови	152. добрич
65. republiken_bulgarien	109. брацигово	153. добричселска
66. repulicabulgaria	110. брегово	154. долнабаня
67. repulica-bulgaria	111. брезник	155. долнамитрополия
68. repulica_bulgaria	112. брезово	156. долнидъбник
69. köztársaságbulgária	113. брусарци	157. долничифлик
70. köztársaság-bulgária	114. бургас	158. доспат
71. köztársaság_bulgária	115. бяла	159. драгоман
72. аврен	116. бяласлатина	160. дряново
73. айгос	117. варна	161. дулово
74. аксаково	118. великипреслав	162. дупница
75. алфатар	119. великотърново	163. дългопол
76. антон	120. велинград	164. елена
77. априлци	121. венец	165. елинпелин
78. асеновград	122. ветово	166. елхово
79. албена	123. ветрино	167. етрополе
80. антоново	124. видин	168. етъра
81. арбанаси	125. враца	169. завет
82. ардино	126. вълчедръм	170. земен
83. балчик	127. вълчидол	171. златарица

172. златица	216. любимец	260. полскитръмбеш
173. златнипясъци	217. лясковец	261. поморие
174. златоград	218. мадан	262. попово
175. ивайловград	219. мадара	263. пордим
176. иваново	220. маджарово	264. правец
177. искър	221. макреш	265. приморско
178. исперих	222. малкотърново	266. провадия
179. ихтиман	223. марица	267. първомай
180. каварна	224. медковец	268. раднево
181. казанлък	225. мездра	269. радомир
182. кайнарджа	226. мелник	270. разград
183. калояново	227. мизия	271. разлог
184. камено	228. минералнибани	272. ракитово
185. каолиново	229. мирково	273. раковски
186. карлово	230. момчилград	274. рила
187. карнобат	231. монтана	275. родопи
188. каспичан	232. мъглиж	276. роман
189. кирково	233. нареченскибани	277. рудозем
190. кнежа	234. невестино	278. руен
191. ковачевци	235. неделино	279. ружинци
192. козлодуй	236. несебър	280. русе
193. копривщица	237. николаево	281. садово
194. костенец	238. николакозлево	282. самоков
195. костинброд	239. никопол	283. самуил
196. котел	240. новазагора	284. сандански
197. кочериново	241. новипазар	285. сапаревабания
198. кресна	242. новосело	286. сатовча
199. криводол	243. огняново	287. светивлас
200. кричим	244. омуртаг	288. свиленград
201. крумовград	245. опака	289. свишов
202. крушари	246. опан	290. своге
203. кубрат	247. оряхово	291. свещари
204. куклен	248. павелбания	292. севлиево
205. кула	249. павликени	293. септември
206. кърджали	250. пазарджик	294. силистра
207. кюстендил	251. пампорово	295. симоновград
208. левски	252. панагюрище	296. симитли
209. лесичово	253. перник	297. ситово
210. летница	254. перущица	298. сливен
211. ловеч	255. петрич	299. сливница
212. лозница	256. пешера	300. сливополе
213. лом	257. пирдоп	301. слънчевбръг
214. луковит	258. плевен	302. смолян
215. лъки	259. пловдив	303. смядово

304. созопол	321. тетевен	338. царево
305. сопот	322. тополовград	339. царкалоян
306. средец	323. трекляно	340. ценово
307. стамболийски	324. троян	341. чавдар
308. стамболово	325. трън	342. челопеч
309. старазгора	326. трявна	343. чепеларе
310. столична	327. тунджа	344. червенбряг
311. стражица	328. тутракан	345. черноочене
312. стралджа	329. търговище	346. чипровци
313. стрелча	330. угърчин	347. чирпан
314. струмани	331. хаджидимово	348. чупрене
315. суворово	332. хайредин	349. шабла
316. сунгурларе	333. харманли	350. широкалъка
317. сухиндол	334. хасково	351. шумен
318. съединение	335. хисаря	352. ябланица
319. твърдица	336. якоруда	353. якимово
320. тервел	337. хитрино	

## CYPRUS

1. cypern	26. kyproksentasavalta	51. ayinikola-lefkoşa-solya
2. cyprus	27. republiquedechypre	52. ayirini-lefkoşa
3. cyprus	28. republikzypern	53. aykuruş-girne
4. kypros	29. кyпpиaкpηδιμoкpαтiα	54. aymarina-şillura
5. chypre	30. repubblicadicipro	55. aynikola-mağusa
6. zypern	31. republicadechipre	56. aytotoro-mağusa
7. кyпpoc	32. republicadechipre	57. ayvarvara-lefkoşa
8. cipro	33. cypernsrepublik	58. ayvavaçinya
9. chipre	34. poblachtnacipíre	59. ayyanni-lefkoşa-malunda
10. chipre	35. kyperskarepublika	60. ayyorgi-lefkoşa-solya
11. cypern	36. küprosevabariik	61. ayyorgi-mağusa-spathariko
12. anchipír	37. ciprusiköztársaság	62. baf-kazası
13. kypr	38. kiprorepublika	63. çatoz
14. küpros	39. kirasrepublika	64. elya-girne
15. ciprus	40. republikata'çipru	65. engomi-lefkoşa
16. kiras	41. republikacypryska	66. engomi-mağusa
17. kípna	42. republikaciper	67. eurokibris
18. ćipru	43. cyperskarepublika	68. euro-kibris
19. cypr	44. kibriscumhuriyeti	69. geçitkale
20. ciper	45. ağırdağ	70. girne-kazası
21. cyprus	46. ağıridaki	71. göneyli
22. kibris	47. aşelya	72. goşşi
23. republikkencypern	48. aşeritu	73. kalavaç
24. republikcyprus	49. aşşa	74. kaloğreya
25. republicofcyprus	50. aybifan-dağ	75. kalohoryo-dağ

76. kalohoryo-lefkoşa-solya	120. traşıpeyula	164. άγιος-δημητριανός
77. karpaşa	121. tremеше	165. άγιος-δημήτριος
78. koşçına	122. truşa	166. άγιος-δομέτιος
79. koşçinotrimitya	123. varişa	167. άγιος-επίκτητος
80. kómürcü	124. vavaşınıya	168. άγιος-επιφάνιος-ορεινής
81. kórdemen	125. vneşça	169. άγιος-επιφάνιος-σολέας
82. korneç	126. vroyişa	170. άγιος-ερμόλαος
83. kukla-mağusa	127. yenağra	171. άγιος-ευστάθιος
84. kutsoventi	128. yeniceköy	172. άγιος-ηλίας
85. laçça	129. yeroşibu	173. άγιος-θεόδωρος-αμμοχώστου
86. larnaka-kazası	130. αβδελλερό	174. άγιος-θεόδωρος-λάρνακας
87. lefkoşa	131. αγαστίνα	175. άγιος-θεόδωρος-λεμεσού
88. lefkoşa-kazası	132. αγγλισίδες	176. άγιος-θεόδωρος-σολέας
89. lemesos-kazası	133. αγγολέμι	177. άγιος-θεόδωρος-τιλλιρίας
90. lemesosşarapköyleri	134. αγιά	178. άγιος-θεράπων
91. lemesos-şarapköyleri	135. αγία-άννα	179. άγιος-θωμάς
92. leymosun-kazası	136. αγία-βαρβάρα-λευκωσίας	180. άγιος-ιάκωβος
93. livadya-lefkoşa	137. αγία-βαρβάρα-πάφου	181. άγιος-ισίδωρος
94. livadya-mağusa	138. αγία-ειρήνη-κερύνειας	182. άγιος-ιωάννης-λεμεσού
95. mağusa	139. αγία-ειρήνη-λευκωσίας	183. άγιος-ιωάννης-μαλουντας-λευκωσίας
96. mağusa-kazası	140. αγία-μαρίνα-κελοκεδάρων	184. άγιος-ιωάννης-πάφου
97. mandres-lefkoşa	141. αγία-μαρίνα-ξυλιάτου	185. άγιος-ιωάννης-σελέμανη
98. mandres-mağusta	142. αγία-μαρίνα-σκυλλούρας	186. άγιος-κωνσταντίνος
99. meluşa	143. αγία-μαρίνα-χρυσοχούς	187. άγιος-μάμας
100. milya-baf	144. αγία-μαρινούδα	188. άγιος-μερκούριος
101. monağri	145. αγία-νάπα	189. άγιος-νικόλαος-αμμοχώστου
102. monağrulli	146. αγία-τριάς	190. άγιος-νικόλαος-λευκωσίας-σολέας
103. mormenekşe	147. άγιο-ανδρονικούδι	191. άγιος-νικόλαος-πάφου
104. neyohoryo-lefkoşa	148. άγιο-γεωργούδι	192. άγιος-παύλος
105. ortaköy	149. άγιοι-βαβατινιάς	193. άγιος-σέργιος
106. palehor-dağ	150. άγιοι-ηλιόφωτοι	194. άγιος-συμεών
107. panağra	151. άγιοι-τριμιθιάς	195. άγιος-σωζόμενος
108. pareklişa	152. άγιος-αθανάσιος	196. άγιος-τύχων
109. patriç	153. άγιος-αμβρόσιος-κερύνειας	197. άγιος-χαρίτων
110. peristerona-lefkoşa	154. άγιος-αμβρόσιος-λεμεσού	198. αγίρδα
111. peristerona-mağusa	155. άγιος-ανδρόνικος-καρπασίας	199. αγλαγγιά
112. pirga-mağusa	156. άγιος-ανδρόνικος-τρικώμου	200. αγλαντζιά
113. prastyo-lefkoşa	157. άγιος-βασιλειος	201. αγριδάκι
114. prastyo-mağusa	158. άγιος-γεώργιος-αμμοχώστου	202. αγρίδια
115. şehirselağaçlandırma	159. άγιος-γεώργιος-καυκάλλου	203. αγροκηπιά
116. şillura	160. άγιος-γεώργιος-κερύνειας	204. αγρός
117. sotira-mağusa	161. άγιος-γεώργιος-λεμεσού	205. αθιένου
118. süsköy	162. άγιος-γεώργιος-λευκωσίας-σολέας	206. αθιένου
119. trahoni-lefkoşa	163. άγιος-γεώργιος-πάφου	207. αιγιαλούσα

208. ακάκι	252. άρσος-λεμεσού	296. βώνη
209. ακανθού	253. αρτέμι	297. γαίδουράς
210. ακαπνού	254. ασγάτα	298. γαλάτα
211. ακουρσός	255. ασκάς	299. γαλαταριά
212. ακρούντα	256. άσκεια	300. γαλάτεια
213. ακρωτήρι	257. ασπρογά	301. γαληνή
214. αλαμινός	258. άσσεια	302. γαληνόπορνη
215. αλάμπρα	259. αστρομερίτης	303. γαστριά
216. άλασσα	260. ασώματος-κερύνειας	304. γέναγρα
217. αλεθρικό	261. ασώματος-λεμεσού	305. γερακιές
218. αλέκτορα	262. αυγολίδα	306. γεράνι
219. αλεύγα	263. αυγόρου	307. γεράσα
220. αληθινού	264. αυδήμου	308. γέρι
221. αλόδα	265. αυλώνα	309. γερμασόγεια
222. άλωνα	266. αφαμης	310. γεροβάσα
223. αμαργέτη	267. αφάμης	311. γερόλακκος
224. αμίαντος	268. αφάντεια-ορνίθι	312. γεροσκίηπου
225. αμμαδιές	269. αγέλεια	313. γιαλιά
226. αμμόχωστος	270. αχερίτου	314. γιόλου
227. αμμόχωστος	271. άχνα	315. γουδι
228. αμπελικού	272. αψιού	316. γούρρη
229. ανάγεια	273. βαβατσιανά	317. γούφες
230. αναδιού	274. βάβλα	318. γύψου
231. αναλιόντας	275. βαρίσεια	319. δάλι
232. αναρή	276. βαρώσι	320. δαυλός
233. αναρίτα	277. βάσα-κελλακίου	321. δεκέλεια
234. αναφωτίδα	278. βάσα-κοιλανίου	322. δελίκηπος
235. ανδρολικού	279. βασίλεια	323. δένεια
236. ανώγυρα	280. βασίλι	324. δερύνεια
237. αξύλου	281. βατιλή	325. δημοκρατίατηςκύπρου
238. απεσιά	282. βίκλα	326. δημοκρατία-της-κύπρου
239. απλάντα	283. βιτσάδα	327. διερώνα
240. απλίκι	284. βκύπρος	328. διόριος
241. αραδίππου	285. βοθύλακας	329. δράπεια
242. αρακαπάς	286. βοκολίδα	330. δρομολαξιά
243. αργάκα	287. βορόκληνη	331. δρούσεια
244. αργάκι	288. βουνί	332. δρύμου
245. άρδανα	289. βουνιπαναγιας	333. δύμες
246. αρεδιού	290. βουνίπαναγιας	334. δύο-ποταμοί
247. αρμενοχώρι	291. βουνιπαναγιας-αμπελιτης	335. δωρά
248. αρμίνου	292. βουνιπαναγιας-αμπελιτης	336. δωρός
249. άρμου	293. βουνό	337. έγκωμη-αμμοχώστου
250. αρναδί	294. βρέτσια	338. έγκωμη-λευκωσίας
251. άρσος-λάρνακας	295. βυζακιά	339. ελεδιό

340. ελιά-κερύνειας	384. καλυβάκια	428. κιόμουρτζου
341. ελιά-λευκωσίας	385. καμινάρια	429. κιόνελι
342. έμπα	386. καμπί	430. κιός
343. ενωμένηκυπριακήδημοκρατία	387. καμπιά	431. κισσόνεργα
344. ενωμένη-κυπριακή-δημοκρατία	388. κάμπος	432. κισσούσα
345. έξω-μετόχι	389. καμπυλή	433. κίτι
346. επαρχία-αμμοχώστου	390. κανλί	434. κλαυδιά
347. επαρχία-κερύνειας	391. καννάβια	435. κλεπίνη
348. επαρχία-λάρνακας	392. κανναβιού	436. κλήρου
349. επαρχία-λεμεσού	393. καντού	437. κλιματολογία
350. επαρχία-λευκωσίας	394. καπέδες	438. κλωνάρι
351. επαρχία-πάφου	395. καπηλειό	439. κνώδαρα
352. επισκοπεϊό	396. караβάς	440. κοιλάνεμος
353. επισκοπή-λεμεσού	397. караβοστάσι	441. κοιλάνι
354. επισκοπή-πάφου	398. καράκουμι	442. κοίλη
355. επιχό	399. караμούλληδες	443. κοιλίνεια
356. επαγώνεια	400. κάρμι	444. κόκκινα
357. επτακώμη	401. καρπάσεια	445. κοκκινотριμιθιά
358. εργάτες	402. καταλιόντας	446. κολότσι
359. ερήμη	403. κατύδατα	447. κονιά
360. ευρέτου	404. κάτω-ακουρδαλειά	448. κοντέα
361. ευρύχου	405. κάτω-αρόδες	449. κοντεμένος
362. ζαχαριά	406. κάτω-δευτερά	450. κοράκου
363. ζύγι	407. κάτω-δικωμο	451. κορμακίτης
364. ζωοπηγή	408. κάτω-δρύς	452. κορνοκήπος
365. θελέτρα	409. κάτω-ζώδεια	453. κόρνος
366. θέρμεια	410. κάτω-κιβίδες	454. κορόβεια
367. θρινιά	411. κατωκοπιά	455. κορφή
368. ίνεια	412. κάτω-κουτραφάς	456. κόση
369. καζάφани	413. κάτω-λεύκαρα	457. κοτσιάτης
370. καζίβερά	414. κάτω-μονή	458. κουκά
371. κάθικας	415. κάτω-μύλος	459. κούκλια-αμμοχώστου
372. κακοπετριά	416. κάτω-πλάτρες	460. κούκλια-πάφου
373. καλαβασός	417. κάτω-πολεμίδα	461. κούρδακα
374. καλιάνια	418. κάτω-πύργος	462. κουρού-μοναστήρι
375. καλλέπεια	419. κέδαρες	463. κουτσοβέντης
376. καλογραία	420. κελλάκι	464. κοφίνου
377. καλοπαναγιώτης	421. κελλιά	465. κρασοχωρια
378. καλό-χωριό-καπούτη	422. κελοκέδαρα	466. κρασοχώρια
379. καλό-χωριό-λάρνακας	423. κερύνεια	467. κρασοχωριαλεμεσου
380. καλό-χωριό-λεμεσού	424. κερύνεια	468. κρασοχωρια-λεμεσου
381. καλό-χωριό-λευκωσίας-σολέας	425. κιάδος	469. κρασοχώριαλεμεσού
382. καλό-χωριό-ορεινής	426. κιβισίλι	470. κρασοχώρια-λεμεσού
383. καλοψίδα	427. κιδάσι	471. κρηνί

472. κρίδεια	516. λεύκα	560. μάρωνας
473. κρίτου-μαρόττου	517. λευκόνοικο	561. μαρόνι
474. κρίτου-τέρα	518. λευκωσία	562. μάσαρη
475. κυβέρνηση-της-κύπρου	519. ληνού	563. μελάδεια
476. κυβέρνηση-της-κύπρου	520. λιβάδι	564. μελάναργα
477. κυθρέα	521. λιβάδια-αμμοχώστου	565. μελάνδρα
478. κυνούσα	522. λιβάδια-λάρνακας	566. μελίνη
479. κυπερούντα	523. λιβάδια-λευκωσίας	567. μελούντα
480. κυπριακή-κυβέρνηση	524. λιβερά	568. μελούσεια
481. κυπριακή-κυβέρνηση	525. λιμάνι-κερύνειας	569. μενεού
482. κυπριακό	526. λιμνάτης	570. μένικο
483. κυπριακό	527. λιμνιά	571. μενόγεια
484. κυπρος	528. λιμνίτης	572. μέσα-γεττονιά
485. κύπρος	529. λιοπέτρι	573. μέσανα
486. κύπρος-κυβέρνηση	530. λουβαράς	574. μέσα-χωριό
487. κύπρος-κυβέρνηση	531. λουκρούνου	575. μεσόγη
488. κυρά	532. λουρουκίνα	576. μηλιά-αμμοχώστου
489. κόμα-του-γιαλού	533. λουτρός	577. μηλιά-πάφου
490. κόμη-κεπίρ	534. λόφου	578. μηλιού
491. λάγεια	535. λυθράγκωμη	579. μιά-μηλιά
492. λαγουδερά	536. λυθροδόνας	580. μιτσερό
493. λαζανιάς	537. λύμπια	581. μονάγρι
494. λακατάμεια	538. λύση	582. μοναγρούλλι
495. λακκιά	539. λυσός	583. μονάργα
496. λάνεια	540. μαζωτός	584. μονή
497. λαονα	541. μαθιάτης	585. μονιάτης
498. λαόνα	542. μαθικολώνη	586. μόρα
499. λαοναακαμα	543. μακούντα	587. μόρφου
500. λαονα-ακαμα	544. μακράσκα	588. μοσφιλωτή
501. λαόναακάμα	545. μαλιά	589. μότηδες
502. λαόνα-ακάμα	546. μαλούντα	590. μούσερε
503. λάπαθος	547. μάμμαρη	591. μουσουλίτα
504. λαπηθιού	548. μαμούνταλη	592. μουτουλλάς
505. λάπηθος	549. μαμώνια	593. μουτταγιάκα
506. λάρνακα	550. μάνδρες-αμμοχώστου	594. μπέικιοϊ
507. λάρνακας-λαπήθου	551. μάνδρες-λευκωσίας	595. μπέλαπαίς
508. λάσα	552. μανδριά-λεμεσού	596. μπογάτσι
509. λατσιά	553. μανδριά-πάφου	597. μυλικούρι
510. λεμεσός	554. μαράδα	598. μύρτου
511. λεμιθίου	555. μαραδόβουνος	599. νατά
512. λέμπα	556. μαραθούντα	600. νέα-δήμματα
513. λεμώνα	557. μαργί	601. νέο-χωριό-λευκωσίας
514. λεονάρισσο	558. μαργό	602. νέο-χωριό-πάφου
515. λετύμβου	559. μαρί	603. νέτα

604. νήσου	648. πατρίκι	692. ποταμίτισσα
605. νικητάρι	649. πάφος	693. πραιτώρι
606. νικήτας	650. πάφος	694. πρασιό-αμμοχώστου
607. νικόκλεια	651. πάχνα	695. πρασιό-λεμεσού-αυδήμου
608. ξερόβουνος	652. παχύαμμος	696. πρασιό-λεμεσού-κελλακίου
609. ξυλιάτος	653. πέγεια	697. πρασιό-λευκωσίας
610. ξυλοτύμβου	654. πεδουλάς	698. πρασιό-πάφου
611. ξυλοφάγου	655. πελαθούσα	699. πρόδρομος
612. όβγορος	656. πελένδρι	700. πρόεδροςτηςδημοκρατίας
613. οδού	657. πεντάγεια	701. πρόεδρος-της-δημοκρατίας
614. οίκος	658. πεντάκωμο	702. πρόεδροςτηςκυπριακήςδημοκρατίας
615. όμοδος	659. πενταλιά	703. πρόεδρος-της-κυπριακής-δημοκρατίας
616. ομόσπονδηκυπριακήδημοκρατία	660. πέρα	704. πύλα
617. ομόσπονδη-κυπριακή-δημοκρατία	661. πέρα-πεδι	705. πυργά-αμμοχώστου
618. ορά	662. πέρα-χωριό	706. πυργά-λάρνακας
619. όργα	663. πέργαμος	707. πύργος-τηλλυρίας
620. ορμίδεια	664. περιβόλια-λάρνακας	708. πυρόγι
621. ορούντα	665. περιβόλια-τρικώμου	709. ριζοκάρπασο
622. ορτάκιοϊ	666. περισσότερώνα-αμμοχώστου	710. σαλαμιού
623. παλαίκυθρο	667. περισσότερώνα-λευκωσίας	711. σανίδα
624. παλαιομέτοχο	668. περισσότερώνα-πάφου	712. σανταλάρης
625. παλαιόμυλος	669. περισσότερώνάρι	713. σαραμά
626. παλαιόσοφος	670. πέτρα	714. σαράντι
627. παλαιχώρι-μόρφου	671. πέτρα-του-διγενή	715. σελλάδι-του-άππη
628. παλαιχώρι-ορεινής	672. πετροφάνι	716. σιά
629. παλόδεια	673. πηγένια	717. σιλίκου
630. πάναγρα	674. πηγή	718. σίμου
631. πάνω-ακουρδαλεια	675. πιλέρι	719. σινάορος
632. πάνω-αρόδες	676. πισσούρι	720. σίντα
633. πάνω-αρχιμανδρίτα	677. πιταργού	721. σιχαρί
634. πάνω-δευτερά	678. πιτσιλια	722. σκαρίνου
635. πάνω-δικωμο	679. πιτσιλιά	723. σκούλλη
636. πάνω-ζώδεια	680. πλατάνι	724. σκουριώτισσα
637. πάνω-κιβίδες	681. πλατανισός	725. σκυλλούρα
638. πάνω-κουτραφάς	682. πλατανιστιά	726. σούνι-ζανακιά
639. πάνω-λεύκαρα	683. πλατανίστεια	727. σουσκιού
640. πάνω-παναγιά	684. πολέμι	728. σοφτάδες
641. πάνω-πλάτρεις	685. πόλις-χρυσοχούς	729. σπαθαρικό
642. πάνω-πολεμίδα	686. πολιτικό	730. σπαθαρικό
643. πάνω-πύργος	687. πολύστυπος	731. σπήλια
644. παραλίμνι	688. πομός	732. σπιτάλι
645. παραμάλι	689. ποτάμι	733. στατός-άγιος-φώτιος
646. παραμύθα	690. ποταμιά	734. σταυροκόνονου
647. παρεκκλησιά	691. ποταμιού	735. στενή



736. στρόβολος	768. τριμίθι	800. χάρτζεια
737. στρογγυλός	769. τριμιθούσα	801. χλώρακα
738. στρουμπί	770. τρούλλοι	802. χοιροκοιτία
739. στύλλοι	771. τρυπημένη	803. χολέτρια
740. σύγκραση	772. τσάδα	804. χόλη
741. συγκόπετρα	773. τσακίστρα	805. χούλου
742. συριανοχώρι	774. τσέρι	806. χρυσίδα
743. σύσκληπος	775. τσερκέζοι	807. χρυσοχού
744. σωτήρα-αμμοχώστου	776. ύψωνας	808. ψάθι
745. σωτήρα-λεμεσού	777. φάλεια	809. ψεματισμένος
746. τάλα	778. φαρμακάς	810. ψευδάς
747. τδβκ	779. φασλί	811. ψιμολόφου
748. τ-δ-β-κ	780. φασούλα-λεμεσού	812. ψυλλάτος
749. τεμβριά	781. φασούλα-πάφου	813. aǧridya
750. τέμπλος	782. φικάρδου	814. aǧro
751. τέρα	783. φιλούσα-κελοκεδάρων	815. aǧrocipya
752. τερσεφάνου	784. φιλούσα-χρυσοχούς	816. aręa
753. τίμη	785. φλαμουδι	817. aręu
754. τουρκικήδημοκρατίαβόρειαςκύπρου	786. φλάσου	818. beyköy
755. τουρκική-δημοκρατία-βόρειας-κύπρου	787. φοινί	819. boǧaz
756. τουρκοκυπριακό-ομόσπονδο-κράτος	788. φοινικαριά	820. bęük
757. τόχνη	789. φοίνικας	821. ęada
758. τράπεζα	790. φότα	822. ęakistra
759. τραχυπέδουλα	791. φρέναρος	823. ęerkez
760. τράχωνας	792. φροδίσια	824. eksometoę
761. τραχώνι-λεμεσού	793. φτερικουδί	825. koęęat
762. τραχώνι-λευκωσίας	794. φτέριχα	826. pęahi
763. τρείς-ελιές	795. φυλλιά	827. řa
764. τρεμετουσιά	796. φύτη	828. řarapköyleri
765. τρεμιθούσα	797. χαλκός	829. πόλη-χρυσοχούς
766. τρίκωμο	798. χανδριά	830. πόλη-της-χρυσοχούς
767. τριμήκληνη	799. χάρκεια	

## TSJECHISCHE REPUBLIEK

1. ceska-republika	11. cekijos-respublika	21. ceskarepublika
2. den-tjekkiske-republik	12. cseh-koztarsasag	22. dentjekkiskerepublik
3. tschechische-republik	13. repubblica-ceka	23. tschechischererepublik
4. tsehhi-vabariik	14. tsjechische-republiek	24. tsehhi-vabariik
5. τσεχική-δημοκρατία	15. republika-czeska	25. τσεχικήδημοκρατία
6. czech-republic	16. repubblica-czeca	26. czechrepublic
7. repulica-checa	17. ceska-republika	27. repulicacheca
8. republique-tcheque	18. ceska-republika	28. republiquetcheque
9. repubblica-ceca	19. tsekin-tasavalta	29. repubblicaceca
10. cehijas-republika	20. tjeckiska-republiken	30. cehijasrepublika

31. cekijosrepublika	61. česka-republika	91. чешката-рeпyблиka
32. csehköztarsasag	62. tsehhi-vabariik	92. чешкатарeпyблиka
33. republicaceka	63. republica-checa	93. чехия
34. tsjehischerepubliek	64. republique-tcheque	94. τσeχία
35. republikaczeska	65. čehijas-republika	95. τσeχική-δημοκρατία
36. republicacheca	66. cseh-köztarsasag	96. τσeχικήδημοκρατία
37. ceskarepublika	67. republica-checa	97. república-checa
38. ceskarepublika	68. česka-republika	98. repúblicacheca
39. tsekintasavta	69. ceskarepublika	99. tšehhi
40. tjeckiskarepubliken	70. tsehivabariik	100. tšehhi-vabariigi
41. czech	71. republicacheca	101. tšehhivabariigi
42. cesko	72. republiquetcheque	102. tchéquie
43. tjeckiet	73. čehijasrepublika	103. république-tchèque
44. tschechien	74. csehköztarsasag	104. républiquetchèque
45. tsehhi	75. republicacheca	105. tšekin-tasavta
46. τσeχια	76. ceskarepublika	106. tšekintasavta
47. czechia	77. cesko	107. tšekki
48. chequia	78. tsjechië	108. tšekinmaa
49. tchequie	79. tsehhi	109. čekija
50. cechia	80. chequia	110. čekijos-republika
51. cehija	81. tchequie	111. čekijosrepublika
52. cekija	82. čehija	112. chéquia
53. csehország	83. csehország	113. republica-cehá
54. tsjechie	84. česka	114. republicacehá
55. czechy	85. čechy	115. češka
56. chequia	86. česká-republika	116. republika-češka
57. ceska	87. českárepublika	117. republikačeška
58. tsekinmaa	88. republika-česká	118. csehország
59. tjeckien	89. republikačeská	119. cseh-köztársaság
60. cechy	90. čechy	120. csehköztársaság

## DENEMARKEN

1. danemark	7. danimarca	13. dānija
2. denemarken	8. dinamarca	14. id-danimarka
3. danmark	9. dānemark	15. dania
4. danmark	10. dánsko	16. danska
5. tanska	11. taani	17. dānia
6. δανια	12. danija	

## ESTLAND

1. eesti	5. estónia	9. εσθονια
2. estija	6. estonie	10. igaunija
3. estland	7. estonija	11. viro
4. estonia	8. estonja	

## FINLAND

- |              |               |              |
|--------------|---------------|--------------|
| 1. suomi     | 7. finlandja  | 13. soomi    |
| 2. finland   | 8. finnország | 14. finnland |
| 3. finska    | 9. suomija    | 15. finsko   |
| 4. finskó    | 10. somija    | 16. åland    |
| 5. finlândia | 11. finlande  |              |
| 6. finlandia | 12. φινλανδία |              |

## FRANKRIJK

- |                            |                          |                                |
|----------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| 1. francia                 | 36. french_republic      | 71. languedocroussillon        |
| 2. francie                 | 37. republiquefrancaise  | 72. limousin                   |
| 3. frankrig                | 38. republique-francaise | 73. lorraine                   |
| 4. frankreich              | 39. republique_francaise | 74. midi-pyrenees              |
| 5. prantsusmaa             | 40. républiquefrancaise  | 75. midi-pyrénées              |
| 6. γαλλία                  | 41. république-francaise | 76. midipyrenees               |
| 7. gallia                  | 42. république_francaise | 77. midipyrénées               |
| 8. france                  | 43. republiquefrancaise  | 78. nord-pas-de-calais         |
| 9. france                  | 44. republique-francaise | 79. nordpasdecalais            |
| 10. francia                | 45. republique_francaise | 80. paysdelaloire              |
| 11. francija               | 46. républiquefrancaise  | 81. pays-de-la-loire           |
| 12. prancūzija             | 47. république-francaise | 82. picardie                   |
| 13. prancuzija             | 48. république_francaise | 83. poitou-charentes           |
| 14. franciaország          | 49. alsace               | 84. poitoucharentes            |
| 15. franciaország          | 50. auvergne             | 85. provence-alpes-cote-d-azur |
| 16. franza                 | 51. aquitaine            | 86. provence-alpes-côte-d-azur |
| 17. frankrijk              | 52. basse-normandie      | 87. provençalpescotedazur      |
| 18. francja                | 53. bassenormandie       | 88. provençalpescôtédazur      |
| 19. frança                 | 54. bourgogne            | 89. rhone-alpes                |
| 20. francúzsko             | 55. bretagne             | 90. Rhône-alpes                |
| 21. francuzsko             | 56. centre               | 91. rhonealpes                 |
| 22. francija               | 57. champagne-ardenne    | 92. Rhônealpes                 |
| 23. ranska                 | 58. champagneardenne     | 93. guadeloupe                 |
| 24. frankrike              | 59. corse                | 94. guyane                     |
| 25. französischerepublik   | 60. franche-comte        | 95. martinique                 |
| 26. französische-republik  | 61. franche-comté        | 96. reunion                    |
| 27. französische_republik  | 62. franchecomte         | 97. réunion                    |
| 28. französischerepublik   | 63. franchecomté         | 98. mayotte                    |
| 29. französische-republik  | 64. haute-normandie      | 99. saint-pierre-et-miquelon   |
| 30. französische_republik  | 65. hautenormandie       | 100. saintpierreetmiquelon     |
| 31. franzoesischerepublik  | 66. ile-de-France        | 101. polynesie-française       |
| 32. franzoesische-republik | 67. île-de-France        | 102. polynésie-française       |
| 33. franzoesische_republik | 68. iledeFrance          | 103. polynesie-francaise       |
| 34. frenchrepublic         | 69. îledeFrance          |                                |
| 35. french-republic        | 70. languedoc-roussillon |                                |

104. polynésie-francaise	112. nouvellecaledonie	118. terresaustralesetantarctique-françaises
105. polynesiefrañçaise	113. wallis-et-futuna	119. saint-barthélémy
106. polynésiefrançaïse	114. wallisetfutuna	120. saintbarthélémy
107. polynesiefrañçaise	115. terres-australes-et-antarctiques-français	121. saint-barthelemy
108. polynésiefrançaïse	116. terres-australes-et-antarctiques-français	122. saintbarthelemy
109. nouvelle-caledonie	117. terresaustralesetantarctiquesfrançaises	123. saint-martin
110. nouvelle-calédonie		124. saintmartin
111. nouvellecaledonie		125. франция

## DUITSLAND

1. deutschland	34. poblachtchnaidhmenagearmaine	67. bade-wurtemberg
2. federalrepublicofgermany	35. saksamaa	68. le-bade-wurtemberg
3. bundesrepublik-deutschland	36. saksamaaliitvabariik	69. Baden-Württemberg
4. bundesrepublikdeutschland	37. nemcija	70. BadenWürttemberg
5. allemagne	38. zweznarepublikanemcija	71. BadenWuerttemberg
6. republiquetfederaleallemagne	39. γερμανία	72. badewurtemberg
7. alemanna	40. saksa	73. lebadewurtemberg
8. repúblicafederaldealemania	41. saksanliittotasavalta	74. BadenWürttemberg
9. germania	42. Baden-Württemberg	75. Baviera
10. repubblicafederaledigermania	43. Bavaria	76. Bavière
11. germany	44. Bayern	77. Freistaat-Bayern
12. federalrepublicofgermany	45. Berlin	78. FreistaatBayern
13. tyskland	46. Brandenburg	79. Free-State-of-Bavaria
14. forbundsrepublikkentyskland	47. Bremen	80. Stato-Libero-di-Baviera
15. duitsland	48. Hamburg	81. Etat-Libre-Bavière
16. bondsrepubliekduitsland	49. Hessen	82. Brandebourg
17. nemecko	50. Lower-Saxony	83. Brandeburgo
18. spolkovárepublikanemecko	51. Mecklenburg-Western-Pomerania	84. Brandenburgii
19. alemanha	52. Mecklenburg-Vorpommern	85. freieundhansestadthamburg
20. republicafederaldaalemanha	53. niedersachsen	86. freie-und-hansestadt-hamburg
21. niemczech	54. nordrhein-Westfalen	87. freiehansestadthamburg
22. republikafederalnaniemic	55. northrhine-Westphalia	88. freie-hansestadt-hamburg
23. németország	56. Rheinland-Pfalz	89. hansestadt-hamburg
24. németországiszövetségiköztársaság	57. Rhineland-Palatinate	90. hansestadthamburg
25. vokietijos	58. Saarland	91. stadthamburg
26. vokietijosfederacinerespublika	59. Sachsen	92. stadt-hamburg
27. vacija	60. Sachsen-Anhalt	93. hamburg-stadt
28. vacijasfederativarepublika	61. Saxony	94. hamburg
29. däitschland	62. Saxony-Anhalt	95. landhamburg
30. bundesrepublikdäitschland	63. Schleswig-Holstein	96. land-hamburg
31. germanja	64. Thüringen	97. hamburku
32. republikafederalitagermanja	65. Thuringia	98. hampuriin
33. gearmaine	66. Baden-Wuerttemberg	99. hamborg

100. hamburgo	114. rhenaniedunordwestphalie	128. saxe
101. hambourg	115. lasaxe	129. saxonia
102. amburgo	116. sachsen	130. saxónia
103. hamburgu	117. sajonia	131. szászország
104. hanbao	118. sajónia	132. szaszország
105. hamburuku	119. saksen	133. Σαξωνία
106. hamburk	120. saksimaa	134. саксония
107. hesse	121. saksio	135. freistaat-sachsen
108. hassia	122. saksonia	136. sorben
109. nordrheinwestfalen	123. saksonijos	137. serbja
110. northrhinewestphalia	124. saška	138. Sorben-Wenden
111. northrhine-westfalia	125. saska	139. Wenden
112. northrhinewestfalia	126. sasko	140. lausitzer-sorben
113. rhenanie-du-nord-westphalie	127. sassonia	141. domowina

## GRIEKENLAND

1. Grecia	32. γραια	63. ξυλαγάνη
2. Graekenland	33. γραικός	64. ξυλαγανη
3. Griechenland	34. γραικος	65. οργάνη
4. Hellas	35. θράκη	66. οργανη
5. Greece	36. θρακη	67. ροδίτης-μπρόκτειον
6. Grece	37. δυτικήθράκη	68. ροδίτης-μπροκτειον
7. Grecia	38. δυτικηθρακη	69. σάππαι
8. Griekenland	39. ροδόπη	70. σαππαι
9. Grecia	40. ροδοπη	71. σώστη
10. Kreikka	41. αιγαιοπέλαγος	72. σωστη
11. Grekland	42. αιγαιοπελαγος	73. τυχερόν
12. Recko	43. ικάριο	74. τυχερον
13. Kreeka	44. ικαριο	75. έβρος
14. Graecia	45. αμαξάδες	76. εβρος
15. Graikija	46. αμαξάδες	77. ερύκουσα
16. Gorogorszag	47. άνωβυρσίη	78. ερυκουσα
17. Grecja	48. ανωβυρσινη	79. στρυμόνας
18. Grecja	49. αρριανά	80. στρυμονας
19. Grecko	50. αρριανα	81. αγριανή
20. Grcija	51. ήφαιστος	82. αγριανη
21. ελληνικήδημοκρατία	52. ηφαιστος	83. αλεξανδρούπολις
22. ελληνική_δημοκρατία	53. ιασμος	84. αλεξανδρουπολις
23. ελληνική-δημοκρατία	54. ιασμος	85. διδυμότειχο
24. ελληνικηδημοκρατια	55. κέχρος	86. διδυμοτειχο
25. ελληνικη_δημοκρατια	56. κεχρος	87. κασταναί
26. ελληνικη-δημοκρατια	57. κομοτηνή	88. κασταναει
27. Ελλάδα	58. κομοτηνη	89. μέγαδέρειον
28. ελλαδα	59. κοπτερόν	90. μεγαδερειον
29. ελλάς	60. κοπτερον	91. μεσημβρια
30. ελλας	61. λύκειον	92. μεσημβρια
31. γραία	62. λυκειον	93. μεταξάδες

94. μεταξάδες	141. μέδουσα	188. πασσας
95. μικροδέριον	142. μεδουσα	189. βάτος
96. μικροδεριον	143. μελίβοια	190. βατος
97. ορεστιάδα	144. μελιβοια	191. γαβάθι
98. ορεστιαδα	145. μύκη	192. γαβαθι
99. ορμένιον	146. μυκη	193. μανδράκι
100. ορμενιον	147. νέακεσσάνη	194. μανδρακι
101. πέπλος	148. νεακεσσανη	195. πρασονήσια
102. πεπλος	149. πάχνη	196. πρασονησια
103. πύθιον	150. παχνη	197. σάμος
104. πυθιον	151. πίλημα	198. σαμος
105. ρούσσα	152. πιλημα	199. σαμιπούλα
106. ρουσσα	153. πόρτολάγος	200. σαμιπούλα
107. ρύζια	154. πορτολαγος	201. ψαρά
108. ρυζια	155. σάτραι	202. ψαρα
109. σιδήρω	156. σατραι	203. αντίψαρα
110. σιδηρω	157. σέλερν	204. αντιψαρα
111. σουφλί	158. σελερν	205. κατονήσι
112. σουφλι	159. σμύνθη	206. κατονησι
113. φέραι	160. σμυνθη	207. καλόγεροι
114. φεραι	161. σταυρούπολις	208. καλογεροι
115. ξάνθη	162. σταυρουπολις	209. χταπόδια
116. ξανθη	163. τοξόται	210. χταποδια
117. άβδηρα	164. τοξοται	211. μπούβαις
118. αβδηρα	165. σαμοθράκη	212. μπουβαις
119. γενισέα	166. σαμοθρακη	213. λιάδι
120. γενισεα	167. ζουράφα	214. λιαδι
121. γλαύκη	168. ζουραφα	215. δονούσα
122. γλαυκη	169. λήμνος	216. δονουσα
123. γοργόνα	170. λημνος	217. μάκαρες
124. γοργονα	171. σεργίτσι	218. μακαρες
125. δημάριον	172. σεργιτσι	219. άνυδρος
126. δημαριον	173. άγιοςευστράτιος	220. ανυδρος
127. εύλαλον	174. αγιοσευστρατιος	221. κίναρος
128. ευλαλον	175. λέσβος	222. κιναρως
129. εχίνος	176. λεσβος	223. λάρος
130. εχινος	177. μυτιλήνη	224. λαρως
131. θερμαί	178. μυτιληνη	225. λέβιθα
132. θερμαι	179. σίγκρι	226. λεβιθα
133. κένταυρος	180. σιγκρι	227. βράχοιμαύρα
134. κενταυρος	181. τομάρια	228. βραχοιμαυρα
135. κιμέρια	182. τομαρια	229. ικαρία
136. κιμερια	183. χίος	230. ικαρια
137. κοτύλη	184. χιος	231. οθωνοί
138. κοτυλη	185. οινούσσα	232. οθωνοι
139. μάγγανα	186. οινουσσα	233. φούρνοι
140. μαγγανα	187. πασσάς	234. φουρνοι

235. θύμαινα	282. καλαποδια	329. περγούσα
236. θυμαινα	283. μαράθι	330. περγουσα
237. θυμανάκι	284. μαραθι	331. παχειά
238. θυμαινακι	285. μάραθος	332. παχεια
239. αλατζονήσι	286. μαραθος	333. κανδελιούσα
240. αλατζονησι	287. αρχάγγελος	334. κανδελιουσα
241. διαπόρι	288. αρχαγγελος	335. αστυπάλαια
242. διαπορι	289. φαρμακονήσι	336. αστυπαλαια
243. ανθρωποφαγοι	290. φαρμακονησι	337. κουνούποι
244. ανθρωποφαγοι	291. λέρος	338. κουνουποι
245. μακρονήσι	292. λερος	339. ποντικούσα
246. μακρονησι	293. κάλυμος	340. ποντικουσα
247. άγιοςμηνάς	294. καλυμος	341. οφιδούσα
248. αγιοςμηνας	295. τέλενος	342. οφιδουσα
249. πετροκάραβο	296. τελενος	343. κτένια
250. πετροκαραβο	297. νέρα	344. κτενια
251. άνυδρο	298. νερα	345. αδέλφια
252. ανυδρο	299. σαφονίδι	346. αδελφια
253. αγαθονήσι	300. σαφονιδι	347. σύρνα
254. αγαθονησι	301. ίμια	348. συρνα
255. στρογγυλό	302. ιμια	349. κατσίκα
256. στρογγυλο	303. καλόλιμος	350. κατσικα
257. πιάτο	304. καλολιμος	351. ναυάγιο
258. πιατο	305. πίττα	352. ναυαγιο
259. νερό	306. πιττα	353. τριονήσια
260. νερο	307. πρασονήσι	354. τριονησια
261. κουνέλι	308. πρασονησι	355. τήλος
262. κουνελι	309. ψέριμος	356. τηλος
263. πάτμος	310. περιμος	357. αντίτηλος
264. πατμος	311. πλατύ	358. αντιτηλος
265. αρκοί	312. πλατυ	359. γαίδαρος
266. αρκοι	313. μερμύγκια	360. γαιδαρος
267. γρυλλούσα	314. μερμυγκια	361. σύμη
268. γρυλλουσα	315. κρεββατιό	362. συμη
269. καλόβουλο	316. κρεββατιο	363. νίμος
270. καλοβουλο	317. βασιλική	364. νιμος
271. μανώλη	318. βασιλικη	365. μαρμαράς
272. μανωλη	319. λίγκια	366. μαρμαρας
273. ρεφούλια	320. λιγκια	367. σεσκλί
274. ρεφουλια	321. κως	368. σεσκλι
275. λειψοί	322. ψωράδια	369. οξεία
276. λειψοι	323. γυαλί	370. οξεια
277. σαράκι	324. γυαλι	371. χονδρός
278. σαρακι	325. στρογγυλή	372. χονδρος
279. φράγκος	326. στρογγυλη	373. κούλουνδρος
280. φραγκος	327. νίσυρος	374. κουλουνδρος
281. καλαπόδια	328. νισυρος	375. χάλκη

376. χαλκη	423. βασσες	470. ιαλυσός
377. αγιοιθεόδωροι	424. βουθρωτό	471. ιαλυσος
378. αγιοιθεοδωροι	425. βουθρωτο	472. ισθμός
379. αλιμιά	426. γόρτυνα	473. ισθμος
380. αλιμια	427. γορτυνα	474. καβείριο
381. αστρακούσσα	428. γουρνιά	475. καβειριο
382. αστρακουσσα	429. γουρνια	476. κάμειρος
383. μακρύ	430. γιτάνη	477. καμειρος
384. μακρυ	431. γιτανη	478. κασσώπη
385. τραγούσα	432. δαφνί	479. κασσωπη
386. τραγουσα	433. δαφνι	480. κεραμεικός
387. νιπούρι	434. δήλος	481. κεραμεικος
388. νιπουρι	435. δηλος	482. κέρος
389. ρόδος	436. δημητριάδα	483. κeros
390. ροδος	437. δημητριαδα	484. κίρρα
391. χήνα	438. δημητσάνα	485. κιρρα
392. χηνα	439. δημητσανα	486. κνωσός
393. καστελλόριζο	440. δίμνη	487. κνωσος
394. καστελλοριζο	441. διμνη	488. κύμη
395. μεγίστη	442. δίορκος	489. κυμη
396. μεγιστη	443. διορκος	490. κύνος
397. ρω	444. διώρυγα	491. κυνος
398. σοφράνα	445. διωρυγα	492. λεβήνας
399. σοφρανα	446. ελευθέρνα	493. λεβηνας
400. σόχας	447. ελευθερνα	494. λέπρεο
401. σοχας	448. ελευσίνα	495. λεπρεο
402. καράβια	449. ελευσινα	496. λιθαρές
403. караβια	450. εμποριό	497. λιθαρες
404. σύρνα	451. εμποριο	498. λευκαντί
405. συρνα	452. αυγονήσι	499. λευκαντι
406. δύοαδέλφια	453. αυγονησι	500. λιλαία
407. δυοαδελφια	454. ερέτρια	501. λιλαια
408. πλακίδα	455. ερετρια	502. λίνδος
409. πλακιδα	456. εύτρηση	503. λινδος
410. αιγές	457. ευτρηση	504. λίσσος
411. αιγες	458. ζάκρος	505. λισσος
412. άκανθος	459. ζακρος	506. μάλθη
413. ακανθος	460. ήλιδα	507. μαλθη
414. άκτιον	461. ηλιδα	508. μάλλια
415. ακτιον	462. θερμοπούλες	509. μαλλια
416. αμβρακία	463. θερμοπουλες	510. μαντίνεια
417. αμβρακια	464. θέρμη	511. μαντινεια
418. αρτεμίσιον	465. θερμη	512. μαραθών
419. αρτεμισιον	466. θορικός	513. μαραθων
420. αρχάνες	467. θορικος	514. μαρώνεια
421. αρχανες	468. καμηλονήσι	515. μαρωνεια
422. βάσσειες	469. καμηλονησι	516. μένδη



517. μενδη	564. ποντικόνησος	611. κρητικο
518. μεγαλόπολη	565. ποντικονησος	612. αθήνα
519. μεγαλοπολη	566. γαύδος	613. αθηνα
520. μεσσίγη	567. γαυδος	614. άθως
521. μεσσηγη	568. γαυδοπούλα	615. αθως
522. μετέωρα	569. γαυδοπουλα	616. άγιονόρος
523. μετεωρα	570. γαιίδουρονήσι	617. αγιονορος
524. μήθυμνα	571. γαιίδουρονησι	618. αιανή
525. μηθυμνα	572. μικρονήσι	619. αιανη
526. μιδέα	573. μικρονησι	620. αμύνταιο
527. μιδεα	574. κουφονήσι	621. αμυνταιο
528. μοναστήρι	575. κουφονησι	622. αξιός
529. μοναστηρι	576. τράχηλος	623. αξιος
530. πολυφαδος	577. τραχηλος	624. άρδας
531. μονη	578. παξιμάδια	625. αρδας
532. ουνιανήσια	579. παξιμαδια	626. βελβεντός
533. ουνιανησια	580. μακεδονία	627. βελβεντος
534. σιάλ	581. μακεδονια	628. γουμένισσα
535. σιαλ	582. ανατολικήμακεδονία	629. γουμενιτσα
536. αστακίδα	583. ανατολικημακεδονια	630. δεσκάτη
537. αστακιδα	584. κεντρικήμακεδονία	631. δεσκατη
538. αστακιδόπουλο	585. κεντρικημακεδονια	632. δορκάς
539. αστακιδοπουλο	586. δυτικήμακεδονία	633. δορκας
540. κάρπαθος	587. δυτικημακεδονια	634. δεσπάτης
541. καρπαθος	588. ήπειρος	635. δεσπατης
542. σαριά	589. ηπειρος	636. ελευθερούπολη
543. σαρια	590. θεσσαλία	637. ελευθερουπολη
544. κάσος	591. θεσσαλια	638. κρυσταλλοπηγή
545. κασος	592. στερεάελλάδα	639. κρυσταλλοπηγη
546. κασονήσια	593. στερεαελλαδα	640. λέχοβο
547. κασονησια	594. πελοπόννησος	641. λεχοβο
548. πλάτη	595. πελοποννησος	642. μαργαρίτι
549. πλατη	596. δωδεκάνησα	643. μαργαριτι
550. αρμαθιά	597. δωδεκανησα	644. νέστος
551. αρμαθια	598. επτάνησα	645. νεστος
552. δία	599. επτανησα	646. νυμφαίο
553. δια	600. κρήτη	647. νυμφαιο
554. αυγό	601. κρητη	648. ορφανό
555. αυγο	602. κυκλάδες	649. ορφανο
556. παξιμάδι	603. κυκλαδες	650. ουρανούπολη
557. παξιμαδι	604. αιγαίο	651. ουρανουπολη
558. γιανυσάδες	605. αιγαιο	652. παγγαίο
559. γιανυσαδες	606. ιόνιο	653. παγγαιο
560. διονυσάδες	607. ιονιο	654. παραμυθιά
561. διονυσαδες	608. μυρτώο	655. παραμυθια
562. παξιμάδα	609. μυρτωο	656. προμαχώνας
563. παξιμαδα	610. κρητικό	657. προμαχωνας

658. σαγιάδα	705. ηλεια	752. πρέβεζα
659. σαγιαδα	706. ημαθια	753. πρεβεζα
660. στενήμαχος	707. ημαθια	754. ρέθυμνο
661. στενημαχος	708. ηράκλειο	755. ρεθυμνο
662. στρυμώνας	709. ηρακλειο	756. σάμος
663. στρυμωνας	710. θεσπρωτία	757. σαμος
664. σωζόπολη	711. θεσπρωτια	758. σέρρες
665. σωζοπολη	712. θεσσαλονίκη	759. σερρες
666. τσοτύλι	713. θεσσαλονικη	760. τρικάλα
667. τσοτυλι	714. ιωάννινα	761. τρικαλα
668. φιλιάτες	715. ιωαννινα	762. φθιώτιδα
669. φιλιατες	716. ιωνία	763. φθιωτιδα
670. χορτιάτης	717. ιωνια	764. φλώρινα
671. χορτιατης	718. αιολίς	765. φλωρινα
672. χρυσούπολη	719. αιολις	766. φοκίδα
673. χρυσουπολη	720. δωρίς	767. ψωραδια
674. αττική	721. δωρις	768. φοκιδα
675. αττικη	722. λοκροί	769. χαλκιδική
676. πειραιάς	723. λοκροι	770. χαλκιδικη
677. πειραιας	724. καβάλα	771. άγιοςκωνσταντίνος
678. αιτωλοακαρνανία	725. καβαλα	772. αγιοςκωνσταντινος
679. αιτωλοακαρνανια	726. καρδίτσα	773. άγιοςνικόλαος
680. αλιάκμονας	727. καρδιτσα	774. αγιοςνικολαος
681. αλιακμονας	728. κεφαλληνία	775. αγρίνιο
682. αγχιάλος	729. κεφαλληνια	776. αग्रινιο
683. αγχιαλος	730. κεφαλλονιά	777. αίγινα
684. αργολίδα	731. κεφαλλονια	778. αιγινα
685. αργολιδα	732. κιλκίς	779. αλεξάνδρεια
686. αρκαδία	733. κιλικις	780. αλεξανδρεια
687. αρκαδια	734. κόρινθος	781. αμοργός
688. άρτα	735. κορινθος	782. αμοργος
689. αρτα	736. λακωνία	783. άμφισσα
690. αχαΐα	737. λακωνια	784. αμφισσα
691. αχαια	738. λασιθι	785. άνδρος
692. βοιωτία	739. λασιθι	786. ανδρος
693. βοιωτια	740. λέσβος	787. άργος
694. γρεβενά	741. λεσβος	788. αργος
695. γρεβена	742. λευκάδα	789. αριδαία
696. δράμα	743. λευκαδα	790. αριδαια
697. δραμα	744. μαγνησία	791. αρναία
698. εύβοια	745. μαγνησια	792. αρναια
699. ευβοια	746. μεσσηνία	793. αρχάγγελος
700. ευρυτανία	747. μεσσηνια	794. αρχαγγελος
701. ευρυτανια	748. πέλλα	795. αρχαιολυμπία
702. ζάκυνθος	749. πελλα	796. αρχαιολυμπια
703. ζακυνθος	750. περία	797. όλυνθος
704. ηλεία	751. περια	798. ολυνθος

799. όρραον	846. χαιρώνεια	893. θηβα
800. ορραον	847. χαιρωνεια	894. θήρα
801. ορχομενός	848. βεγορίτιδα	895. θηρα
802. ορχομενος	849. βεγοριτιδα	896. ιεράπετρα
803. περαία	850. βεργίνα	897. ιεραπετρα
804. περαια	851. βεργινα	898. ιθάκη
805. πλαταιές	852. βέρμιο	899. ιθακη
806. πλαταιες	853. βερμιο	900. καλαμάτα
807. πολιόχνη	854. βέροια	901. καλαματα
808. πολιοχνη	855. βεριοια	902. καλαμπάκα
809. πόλις	856. βόλος	903. καλαμπακα
810. πολις	857. βολος	904. καρπενήσι
811. πνύκα	858. βόρας	905. καρπενησι
812. πνυκα	859. βορας	906. κάρυστος
813. πύδνα	860. γιαννιτά	907. καρυστος
814. πυνδα	861. γιαννιτσα	908. κασσάνδρα
815. πυθαγόρειο	862. γρεβενά	909. κασσανδρα
816. πυθαγορειο	863. γρεβενα	910. καστέλλι
817. ραμνούς	864. δελφοί	911. καστελλι
818. ραμνους	865. δελφοι	912. καστοριά
819. σέσκλο	866. δίον	913. καστορια
820. σεσκλο	867. διον	914. κατερίνη
821. σούλι	868. δοϊράνη	915. κατερινη
822. σουλι	869. δοιρανη	916. κερκίνη
823. σίνδος	870. δοξάτο	917. κερκινη
824. σινδος	871. δοξατο	918. κέρκυρα
825. σικυών	872. δράμα	919. κερκυρα
826. σικυων	873. δραμα	920. κοζάνη
827. σκρα	874. δωδώνη	921. κοζανη
828. σύβοτα	875. δωδωνη	922. κόνιτσα
829. συβοτα	876. έδεσσα	923. κονιτσα
830. τεγέα	877. εδεσσα	924. κορώνεια
831. τεγεα	878. ελασσόνα	925. κορωνεια
832. τίρυς	879. ελασσονα	926. κύθηρα
833. τιρυς	880. επίδαυρος	927. κυθηρα
834. τορώνη	881. επιδαυρος	928. κύθνος
835. τορωνη	882. ερμούπολη	929. κυθνος
836. τύλισος	883. ερμουπολη	930. λαμία
837. τυλισος	884. ζάλογγο	931. λαμια
838. ύρια	885. ζαλογγο	932. λάρισσα
839. υρια	886. ηγουμενίτσα	933. λαρισσα
840. φαιστός	887. ηγουμενιτσα	934. λευκάδα
841. φαιστος	888. θάσος	935. λευκαδα
842. φιγάλεια	889. θασος	936. λιτόχωρο
843. φιγαλεια	890. θερμαϊκός	937. λιτοχωρο
844. φυλακωπή	891. θερμαικος	938. μελίτη
845. φυλακωπη	892. θήβα	939. μελιτη

940. μεσολόγγι	985. παρος	1030. σπάρτη
941. μεσολογγι	986. πάτρα	1031. σπαρτη
942. μέτσοβο	987. πατρα	1032. σπέτσες
943. μετσοβο	988. πολύγυρος	1033. σπετσες
944. μήλος	989. πολυγυρος	1034. σποράδες
945. μηλος	990. πόρος	1035. σποραδες
946. μονεμβασιά	991. πορος	1036. στάγιρα
947. μονεμβασια	992. πρέβεζα	1037. σταγιρα
948. μυκίνες	993. πρεβεζα	1038. τήνος
949. μυκηνες	994. πρέσπες	1039. τηνος
950. μύκονος	995. πρεσπες	1040. τρίπολη
951. μυκονος	996. πτολεμαΐδα	1041. τριπολη
952. μυστράς	997. πτολεμαΐδα	1042. ύδρα
953. μυστρας	998. πύργος	1043. υδρα
954. μύρινα	999. πυργος	1044. φιλίπποι
955. μυρινα	1000. ρέθυμνο	1045. φιλιπποι
956. νάξος	1001. ρεθυμνο	1046. φλώρινα
957. ναξος	1002. ρούμελη	1047. φλωρινα
958. νάουσα	1003. ρουμελη	1048. χαλκηδόνα
959. ναουσα	1004. σαλαμίνα	1049. χαλκηδονα
960. ναυαρίνο	1005. σαλαμινα	1050. χανιά
961. ναυαρινο	1006. σαμαρίνα	1051. χανια
962. ναύπακτος	1007. σαμαρινα	1052. άγιοςγεώργιος
963. ναυπακτος	1008. σέριφος	1053. αγιοςγεωργιος
964. ναύπλιο	1009. σεριφος	1054. άγιοςιωάννης
965. ναυπλιο	1010. σητεία	1055. αγιοςιωαννης
966. νέαμουδανιά	1011. σητεια	1056. αγριελούσα
967. νεαμουδανια	1012. σιάτιστα	1057. αγριελουσα
968. νικόπολη	1013. σιατιστα	1058. αγριελαία
969. νικοπολη	1014. σιδηρόκαστρο	1059. αγριελαια
970. νεστόριο	1015. σιδηροκαστρο	1060. βενετικό
971. νεστοριο	1016. σιθωνία	1061. βενετικο
972. νευροκόπι	1017. σιθωνια	1062. δραγονέρα
973. νευροκοπι	1018. σίκινος	1063. δραγονερα
974. νιγρίτα	1019. σικινος	1064. κίονι
975. νιγριτα	1020. σίφνος	1065. κιονι
976. νιχώρια	1021. σιφνος	1066. κουτσουμπόρα
977. νιχωρια	1022. σκιάθος	1067. κουτσουμπορα
978. όλυμπος	1023. σκιαθος	1068. λαιμός
979. ολυμπος	1024. σκόπελος	1069. λαιμος
980. παξοί	1025. σκοπελος	1070. μαύροπονί
981. παξοι	1026. σκύδρα	1071. μαυροπονι
982. πάργα	1027. σκυδρα	1072. μαύροπονιάκι
983. παργα	1028. σκύρος	1073. μαυροποινακι
984. πάρος	1029. σκυρος	1074. πολυφάδος

## HONGARIJE

1. magyarkoztarsasag	18. hongrie	35. ουγγαρια
2. republicofhungary	19. ungarn	36. ουγγικιδεμοκρατια
3. republicuedehongrie	20. hungria	37. nyugatdunántúl
4. republikungarn	21. ungheria	38. közép-dunántúl
5. republicadehungria	22. ugnern	39. déldunántúl
6. republicadiungheria	23. unkari	40. közép-magyarország
7. republicadahungria	24. hongarije	41. északmagyarország
8. ungerskarepubliken	25. wegry	42. északalföld
9. unkarintasavaltá	26. madarsko	43. délalföld
10. denungarskerekrepublik	27. ungari	44. nyugatdunantul
11. derepublikhongarije	28. ungarija	45. kozepdunantul
12. republikawegierska	29. vengrija	46. deldunantul
13. ungarivabariik	30. magyarköztársaság	47. kozepmagyarország
14. ungarijasrepublika	31. magyarország	48. eszakmagyarország
15. vengrijosrepublika	32. madarskarepublika	49. eszakalfold
16. magyarország	33. republikamadzarska	50. delalfold
17. hungary	34. madzarsko	

## IERLAND

1. irlanda	23. eire	45. ireland
2. irsko	24. irelând	46. ireland'
3. irland	25. irelând	47. irelandċ
4. iirimaa	26. irelând	48. ireland
5. ireland	27. irelând	49. ireland
6. irlande	28. irelând	50. ireland
7. irlanda	29. irelând	51. ireland
8. Īrija	30. irelând	52. ireland
9. Airija	31. irelând	53. ĩreland
10. Írország	32. irelænd	54. ireland
11. L-Irlanda	33. irèland	55. ĩreland
12. ἱρλανδία	34. ireland	56. ĩreland
13. ierland	35. irèland	57. ireland
14. irlandia	36. irèland	58. irelańd
15. Írsko	37. ireland	59. ireland
16. irska	38. íreland	60. irelańd
17. irlanti	39. îreland	61. irelând
18. irland	40. ireland	62. ireland
19. .irlande	41. ireland	63. ireland
20. ἱρλανδία	42. irelańd	64. ĩreland
21. irlande	43. irelând	65. ĩreland
22. republicofireland	44. irelând	66. ирландия

## ITALIË

1. Repubblica-Italiana	14. Itālija	27. Liguria
2. RepubblicaItaliana	15. Włochy	28. Lombardia
3. Italia	16. Ιταλία	29. Marche
4. Italy	17. Italja	30. Molise
5. Italian	18. Taliano	31. Piemonte
6. Italien	19. Itaalia	32. Puglia
7. Italija	20. Abruzzo	33. Sardegna
8. Itália	21. Basilicata	34. Sicilia
9. Italië	22. Calabria	35. Toscana
10. Italien	23. Campania	36. Trentino-AltoAdige
11. Itálie	24. Emilia-Romagna	37. Umbria
12. Italie	25. Friuli-VeneziaGiulia	38. Valled'Aosta
13. Olaszország	26. Lazio	39. Veneto

## LETLAND

1. Λεττοβία	12. Letland	23. letõnia
2. Lettorszag	13. Lettland	24. латвия
3. Latvja	14. Lati	25. lotwa
4. Letland	15. Letonia	26. letõnia
5. Lotwa	16. Lettonie	27. letõnia
6. Letonia	17. Lettonia	28. lettország
7. Lotyšsko	18. Republicoflatvia	29. républiquedelettonie
8. Latvija	19. Latvijskajarespublika	30. repúblicadeletõnia
9. Lettland	20. lotyšsko	31. латвийскаяреспублика
10. Latvia	21. λεττοβία	32. republikałotewska
11. Lotyšsko	22. lāti	33. républiquedelettonie

## LITOUWEN

1. lietuva	15. litwanja	29. republic-of-lithuania
2. leedu	16. liettuan	30. republic_of_lithuania
3. liettua	17. litevská	31. republiclithuania
4. litauen	18. lietuvos	32. republicoflithuania
5. lithouania	19. litwy	33. republique-de-lituanie
6. lithuania	20. litovska	34. republique_de_lituanie
7. litouwen	21. aukstaitija	35. republikelituania
8. lituania	22. zemaitija	36. republikedelituanie
9. lituanie	23. dzukija	37. republica-de-lituania
10. litva	24. suvalkija	38. republica_de_lituania
11. litván	25. suduva	39. republicalituania
12. litvania	26. lietuvos-respublika	40. republicadelituania
13. litvanya	27. lietuvos_respublika	41. litovskajarespublika
14. litwa	28. lietuvos-respublika	42. litovskaja-respublika

43. litovskaja_respublika	63. republica-da-lituania	83. repubblikatallitwanja
44. litauensrepublik	64. republica_da_lituania	84. repubblika-tal-litwanja
45. litauens-republik	65. liettuantasavalta	85. repubblika_tal_litwanja
46. litauens_republic	66. liettuan-tasavalta	86. republikaity
47. republiklitauen	67. liettuan_tasavalta	87. republika-litwy
48. republik-litauen	68. republikenLitauen	88. republika_litwy
49. republic_litauen	69. republiken-litauen	89. litovskarepublika
50. δημοκρατίατηςλιθουανίας	70. republiken_litauen	90. litovska-republika
51. δημοκρατίατηςΛιθουανίας	71. litevskárepublika	91. litovska_republika
52. δημοκρατία_της_λιθουανίας	72. litevská-republika	92. republikaity
53. δημοκρατίατηςΛιθουανίας	73. litevská_republika	93. republika-litva
54. δημοκρατία-της-Λιθουανίας	74. leeduvabariik	94. republika_litva
55. δημοκρατία_της_Λιθουανίας	75. leedu-vabariik	95. aukštaitija
56. repubblicadilituania	76. leedu_vabariik	96. žemaitija
57. repubblica-di-lituania	77. lietuvarepublika	97. dzūkija
58. repubblica_di_lituania	78. lietuvarepublika	98. sūduva
59. republieklitouwen	79. lietuvarepublika	99. литва
60. republiek-litouwen	80. litvánköztársaság	100. литовскаяреспублика
61. republiek_litouwen	81. litván-köztársaság	101. литовская-республика
62. republicadalituania	82. litván_köztársaság	102. λιθουανία

## LUXEMBURG

1. luxembourg	2. luxemburg	3. letzebuerg
---------------	--------------	---------------

## MALTA

1. malta	6. therepublicofmalta	11. maltarepubblika
2. malte	7. the-republic-of-malta	12. gozo
3. melita	8. repubblikatamalta	13. ghawdex
4. republicofmalta	9. repubblika-ta-malta	14. ghawdex
5. republic-of-malta	10. maltarepublic	

## NEDERLAND

1. nederland	8. lospaisesbajos	15. neerlandés
2. holland	9. holanda	16. paísesbajos
3. thenetherlands	10. fryslân	17. paísesbajos
4. netherlands	11. provinciefryslân	18. néerlande
5. lespaysbas	12. provincie-fryslân	19. paísesbaixos
6. hollande	13. dieniederlande	20. neerlândia
7. dieniederlande	14. niederlande	

## POLEN

1. rzeczpospolitapolska	5. polonia	9. pologne
2. rzeczpospolita_polska	6. lenkija	10. polsko
3. rzeczpospolita-polska	7. poland	11. poola
4. polska	8. polen	12. puola

## PORTUGAL

1. republicaportuguesa	18. coimbra	35. altoalentejo
2. portugal	19. evora	36. baixoalentejo
3. portugália	20. faro	37. beiraalta
4. portugalia	21. guarda	38. beirabaixa
5. portugali	22. leiria	39. beirainterior
6. portugalska	23. lisboa	40. beiralitoral
7. portugalsko	24. portalegre	41. beiratransmontana
8. portogallo	25. porto	42. douro
9. portugalija	26. santarem	43. dourolitoral
10. portekiz	27. setubal	44. entredouroeminho
11. πορτογαλία	28. vianadocastelo	45. estremadura
12. portugāle	29. viseu	46. minho
13. aveiro	30. vilareal	47. ribatejo
14. beja	31. madeira	48. tras-os-montes-e-alto-douro
15. braga	32. açores	49. acores
16. bragança	33. alentejo	
17. castelobranco	34. algarve	

## ROEMENIË

1. românia	15. rumunija	29. βουκουρέστι
2. romania	16. rumeenia	30. rumanía
3. roumanie	17. ρουμανία	31. rumānija
4. rumänien	18. románia	32. bukareštas
5. rumanien	19. rumanija	33. románia
6. rumanía	20. roemenië	34. roemenië
7. rumænen	21. românia	35. roménia
8. roménia	22. bucureşti	36. bukarešta
9. romènia	23. румъния	37. rumänien
10. romenia	24. букурещ	38. румыния
11. rumunia	25. rumænen	39. бухарест
12. rumunsko	26. bukurešť	40. rúmenía
13. romunija	27. rumänien	41. búkarest
14. rumänija	28. ρουμανία	

## SLOWAKIJE

1. slowakische-republik	8. slovakikidimokratia	15. repubblika-slovakka
2. republique-slovaque	9. slovakiki-dimokratia	16. slowaakse-republiek
3. slovakiki-dimokratia	10. szlovak-koztarsasag	17. republika-slowacka
4. slovenska-republika	11. slovak-republic	18. republica-eslovaca
5. slovakiske-republik	12. repubblica-slovacca	19. slovaska-republika
6. slovaki-vabariik	13. slovakijas-republika	20. republica-eslovaca
7. slovakian-tasavalta	14. slovakijos-republika	21. slovakiska-republiken



22. ολοβακικη-δημοκρατια	42. slowakei	62. república-eslovaca
23. slowakischerepublik	43. slovaquie	63. slovaška-republika
24. republikeslovaque	44. slovakia	64. slovačka-republika
25. slovenskarepublika	45. slovensko	65. lýdveldid-slovakia
26. slovakiskerepublik	46. slovakiet	66. republikeslovaque
27. slovakivabariik	47. slovakkia	67. slovenskárepublika
28. slovakiantasavalta	48. szlovakia	68. szlovákköztársaság
29. szlovakkoztarsasag	49. slovacchia	69. slovákijosrepublika
30. slovakrepublic	50. slovakija	70. republikasłowacka
31. repubblicaslovacca	51. slowakije	71. repúblicaeslovaca
32. slovakijasrepublika	52. slowacija	72. slovaškarepublika
33. slovakijosrepublika	53. eslovaquia	73. slovačkarepublika
34. republikaslovacka	54. slovaska	74. lýdveldidslovakia
35. slowaakserepubliek	55. ολοβακικη	75. szlovákia
36. republikasłowacka	56. slovakien	76. slovákija
37. repúblicaeslovaca	57. république-slovaque	77. słowacja
38. slovaskarepublika	58. slovenská-republika	78. slovaška
39. repúblicaeslovaca	59. szlovák-köztársaság	79. slovačka
40. slovakiskarepubliken	60. slovákijos-republika	
41. ολοβακικηδημοκρατια	61. republika-słowacka	

## SLOVENIË

1. slovenija	7. eslovenia	13. szlovenkoztarsasag
2. slovenia	8. republikaslovenija	14. szloven-koztarsasag
3. slowenien	9. republika-slovenija	15. republicadislovenia
4. slovenie	10. republicofslovenia	16. repubblica-di-slovenia
5. la-slovenie	11. republic-of-slovenia	
6. laslovenie	12. szlovenia	

## SPANJE

1. españa	15. spanien	29. andalousie
2. reinodeespana	16. spanija	30. andalusia
3. reino-de-espana	17. spanje	31. andalusien
4. espagne	18. reinodeespaña	32. juntadeandalucia
5. espana	19. reino-de-españa	33. juntadeandalucía
6. espanha	20. španielsko	34. aragon
7. espanja	21. spānija	35. aragón
8. espanya	22. španija	36. gobiernodearagon
9. hispaania	23. španiëlsko	37. gobiernoaragón
10. hiszpania	24. espainia	38. principadodeasturias
11. ispanija	25. ispania	39. principaudasturies
12. spagna	26. ισπανια	40. asturias
13. spain	27. andalucia	41. asturies
14. spanielsko	28. andalucía	42. illesbalears

43. islasbalears	73. xuntadegalicia	103. paisvasco
44. canarias	74. comunidadautonomadegalicia	104. paísvasco
45. gobiernodecanarias	75. comunidaautónomadegalicia	105. euskadi
46. canaryisland	76. comunidadeautonomadegalicia	106. euskalherria
47. kanarischeinseln	77. comunidadeautónomadegalicia	107. paisbasc
48. cantabria	78. larioja	108. basquecountry
49. gobiernodecantabria	79. gobiernodelarioja	109. paysbasque
50. castillalamancha	80. comunidadmadríd	110. paesebasco
51. castilla-lamancha	81. madridregion	111. baskenland
52. castillayleon	82. regionmadrid	112. paisbasco
53. castillayleón	83. madrid	113. χώρωνβάσκων
54. juntadecastillayleon	84. murciaregion	114. gobiernovasco
55. juntadecastillayleón	85. murciaregión	115. euskojaurlaritza
56. generalitatdecatalunya	86. murciaregione	116. governbasc
57. generalitatdecataluña	87. murciaregiao	117. basquegovernment
58. catalunya	88. regiondemurcia	118. gouvernementbasque
59. cataluña	89. regióndemurcia	119. governobasco
60. katalonien	90. regionofmurcia	120. baskischeregierung
61. catalonia	91. regionvonmurcia	121. baskischebestuur
62. catalogna	92. regionedimurcia	122. κυβέρνησητωνβάσκων
63. catalogne	93. regiaodomurcia	123. comunidad-valenciana
64. catalonië	94. navarra	124. comunidadvalenciana
65. katalonias	95. nafarroa	125. comunitat-valenciana
66. catalunha	96. navarre	126. comunitatvalenciana
67. kataloniens	97. navarracomunidadforal	127. ceuta
68. katalonian	98. nafarroaforukomunitatea	128. gobiernoceuta
69. catalonië	99. nafarroaforuerkidegoa	129. melilla
70. extremadura	100. communauteforaledenavarre	130. gobiernomelilla
71. comunidadautonomadeextremadura	101. communautéforaledenavarre	
72. comunidadautónomadeextremadura	102. foralcommunityofnavarra	

## ZWEDEN

1. suecia	13. suede	25. konungariketsverige
2. reinodesuecia	14. royaumesuède	26. švédsko
3. sverige	15. royaumesuède	27. rootsi
4. kongerietsverige	16. svezia	28. svedija
5. schweden	17. regnodisvezia	29. svédország
6. königreichschweden	18. zweden	30. svedország
7. konigreichschweden	19. koninkrijkzweden	31. l-isvezja
8. σουηδία	20. suécia	32. szweja
9. ΒασιλείατηςΣουηδίας	21. reinodasuécia	33. švedska
10. sweden	22. reinodasuecia	34. svedska
11. kingdomofsweden	23. ruotsi	
12. suède	24. ruotsinkuningaskunta	

## VERENIGD KONINKRIJK

1. unitedkingdom	6. great_britain	11. northern-ireland
2. united-kingdom	7. britain	12. northern_ireland
3. united_kingdom	8. cymru	13. scotland
4. greatbritain	9. england	14. wales
5. great-britain	10. northernireland	

2. Lijst van namen per land en de landen die deze kunnen registeren

## CROATIË

1. croatia	11. kroatië	21. horvātija
2. kroatia	12. kroatie	22. horvatija
3. kroatien	13. chorwacja	23. kroatija
4. kroatien	14. κροατία	24. kroazja
5. croazia	15. chorvatsko	25. chorvátsko
6. kroatien	16. charvátsko	26. chrovatsko
7. croacia	17. horvaatia	27. hrvaška
8. croatie	18. kroaatia	28. hrvaska
9. horvátország	19. croácia	
10. horvatorszag	20. croacia	

## IJSLAND

1. arepublicadeislándia	23. köztársaságizland	45. akraneskaupstaður
2. deijslandrepublik	24. larepublicadiislanda	46. akureyrarkaupstaður
3. deijslandrepublik	25. lareþublicadeislandia	47. álftanes
4. derepubliekvanijsland	26. larépubliquedislande	48. árneshreppur
5. derepubliekvanijsland	27. lislande	49. áshreppur
6. iceland	28. lýðveldiðísland	50. bakkafjörður
7. icelandrepublic	29. puklerkaislandska	51. bessastaðahreppur
8. iepublikaislande	30. rahvavabariikisland	52. bifrost
9. ijsland	31. repubblicadiislanda	53. bíldudalur
10. island	32. repubblikataisland	54. bláskógabyggð
11. islanda	33. republicoficeland	55. blönduós
12. islande	34. republikaisland	56. blönduósbær
13. islandia	35. republikaislandia	57. bolungarvík
14. islándia	36. republikavisland	58. bolungarvíkurkaupstaður
15. islandica	37. republikkenisland	59. borðeyri
16. islandrepublik	38. republikvönisland	60. borgarbyggð
17. islandskylisejnik	39. repúblicadeislandia	61. borgarfjarðarhreppur
18. islannintasavalta	40. repúblicadeislándia	62. borgarfjörðureystri
19. islanti	41. républiquedislande	63. breiðdalshreppur
20. izland	42. ΔημοκρατίατηςΙσλανδίας	64. breiðdalsvík
21. ísland	43. Ísλανδία	65. búðardalur
22. íslenskalýðveldið	44. ísland	66. bæjarhreppur

67. dalabyggð	109. hvolsvöllur	151. skagabyggð
68. dalvík	110. höfn	152. skagaströnd
69. dalvíkurbyggð	111. hörgárbyggð	153. skeiða-oggnúperjahreppur
70. djúpavogshreppur	112. ísafjarðarbær	154. skógar
71. djúpvogur	113. ísafjörður	155. skútustaðahreppur
72. egilsstaðir	114. keflavík	156. snæfellsbær
73. eiðar	115. kirkjubæjarklaustur	157. snæfellsnes
74. eskifjörður	116. kjósarhreppur	158. sólheimar
75. eyjafjarðarsveit	117. kópasker	159. strandabyggð
76. fáskrúðsfjörður	118. kópavogsbær	160. stykkishólmsbær
77. fellabær	119. kópavogur	161. stykkishólmur
78. fjallabyggð	120. langanesbyggð	162. stöðvarfjörður
79. fjarðabyggð	121. laugarás	163. suðureyri
80. fljótsdalshérað	122. litli-árskógssandur	164. súðavík
81. fljótsdalshreppur	123. mosfellsbær	165. súðavíkurhreppur
82. flóahreppur	124. mýrdalshreppur	166. svalbarðseyri
83. flúðir	125. mývatn	167. svalbarðshreppur
84. garðabær	126. neskaupsstaður	168. svalbarðsstrandarhreppur
85. garður	127. njarðvík	169. sveitarfélagiðálftanes
86. grenivík	128. norðfjörður	170. sveitarfélagiðárborg
87. grindavík	129. norðurþing	171. sveitarfélagiðgarður
88. grindavíkurbær	130. ólafsfjörður	172. sveitarfélagiðhornafjörður
89. grímsey	131. ólafsvík	173. sveitarfélagiðskagafjörður
90. grímseyjarhreppur	132. patreksfjörður	174. sveitarfélagiðskagaströnd
91. grímsnes-oggrafningshreppur	133. rangárþingeystra	175. sveitarfélagiðvogar
92. grundarfjarðarbær	134. rangárþingytra	176. sveitarfélagiðölfus
93. grundarfjörður	135. raufarhöfn	177. tálknafjarðarhreppur
94. grýtubakkahreppur	136. reyðarfjörður	178. tálknafjörður
95. hafnarfjarðarkaupstaður	137. reykholahreppur	179. tjörneshreppur
96. hafnarfjörður	138. reykjahlíð	180. varmahlíð
97. hallormsstaður	139. reykjanesbær	181. vestmannaeyjabær
98. hnífisdalur	140. reykjavík	182. vesturbyggð
99. hofsós	141. reykjavíkcity	183. vík
100. hólar	142. reykjavíkurborg	184. vopnafjarðarhreppur
101. hól mavík	143. sandgerði	185. vopnafjörður
102. hrísey	144. sandgerðisbær	186. Þingeyjarsveit
103. húnavantshreppur	145. sauðárkrókur	187. Þingeyri
104. húnaþingvestra	146. seltjarnarneskaupstaður	188. Þórshöfn
105. húsavík	147. seyðisfjarðarkaupstaður	189. ásbyrgi
106. hvalfjarðarsveit	148. seyðisfjörður	190. snæfellsjökull
107. hveragerði	149. siglufjörður	191. vatnajökull
108. hveragerðisbær	150. skaftárhreppur	192. Þingvellir

## LIECHTENSTEIN

- |                                 |                                   |                                |
|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. fyrstendømmetliechtenstein   | 9. principatodelliechtenstein     | 17. fyrstendömetliechtenstein  |
| 2. fürstentumliechtenstein      | 10. lichtenšteinkunigaikštystè    | 18. lichtenštajnskékniežatstvo |
| 3. principalityofliechtenstein  | 11. lihtenšteinasfirstiste        | 19. kneževinolihtenštajn       |
| 4. liechtensteinivürstiriiki    | 12. principalitàtal-liechtenstein | 20. principadodeliechtenstein  |
| 5. liechtensteininruhtinaskunta | 13. vorstendomliechtenstein       | 21. lichtenštejnskéknižectví   |
| 6. principautédeliechtenstein   | 14. fyrstedømmetliechtenstein     | 22. lichtensteinihercegség     |
| 7. πριγκιπάτοτουλιχτενστάιν     | 15. księstwoliechtenstein         |                                |
| 8. furstadæmisinsliechtensteins | 16. principadodoliechtenstein     |                                |

## NOORWEGEN

- |             |               |              |
|-------------|---------------|--------------|
| 1. norge    | 10. norsko    | 19. norveğja |
| 2. noreg    | 11. nórsko    | 20. norveska |
| 3. norway   | 12. norra     | 21. norveška |
| 4. norwegen | 13. norja     | 22. norwegia |
| 5. norvege  | 14. norvegija | 23. norga    |
| 6. norvège  | 15. norvėgija | 24. норвегия |
| 7. noruega  | 16. noorwegen | 25. norvegiá |
| 8. norvegia | 17. Νορβηγία  |              |
| 9. norvégia | 18. norvegja  |              |

## TURKIJE

- |                       |                              |                          |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------|
| 1. turkiye            | 17. türgivabariik            | 33. törökköztársaság     |
| 2. türkiye            | 18. la-république-de-turquie | 34. república-da-turquia |
| 3. turkiyecumhuriyeti | 19. larépubliqueturquie      | 35. repúblicadaturquia   |
| 4. türkiyecumhuriyeti | 20. république-de-turquie    | 36. turecká-republika    |
| 5. türkei             | 21. républiqueturquie        | 37. tureckárepublika     |
| 6. die-türkei         | 22. république-turquie       | 38. turčija              |
| 7. dietürkei          | 23. républiqueturquie        | 39. republika-turčija    |
| 8. republik-türkei    | 24. turquia                  | 40. republikaturčija     |
| 9. republiktürkei     | 25. república-de-turquia     | 41. турκία               |
| 10. турция            | 26. repúblicadeturquia       | 42. τουρκική-δημοκρατία  |
| 11. република-турция  | 27. república-de-turquia     | 43. τουρκικήδημοκρατία   |
| 12. републикатурция   | 28. repúblicadeturquia       | 44. турция               |
| 13. turecká-republika | 29. la-república-de-turquia  | 45. республика-турция    |
| 14. tureckárepublika  | 30. larepúblicadeturquia     | 46. республикатурция     |
| 15. türgi             | 31. törökország              |                          |
| 16. türgi-vabariik    | 32. török-köztársaság        |                          |

## VERORDENING (EG) Nr. 561/2009 VAN DE COMMISSIE

van 26 juni 2009

**tot goedkeuring van niet-minimale wijzigingen van het productdossier voor een benaming die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Queso Manchego (BOB))**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 7, lid 4, eerste alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 9, lid 1, eerste alinea, en artikel 17, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 heeft de Commissie de aanvraag van Spanje onderzocht voor de goedkeuring van wijzigingen van het productdossier van de beschermde oorsprongsbenaming „Queso Manchego”, die op grond van Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie<sup>(2)</sup> is geregistreerd.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 juni 2009.

- (2) Omdat de betrokken wijzigingen niet minimaal zijn in de zin van artikel 9 van Verordening (EG) nr. 510/2006, heeft de Commissie het wijzigingsverzoek overeenkomstig artikel 6, lid 2, eerste alinea, van die verordening bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*<sup>(3)</sup>. Aangezien aan de Commissie geen enkel bezwaar overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 510/2006 is meegedeeld, moeten de wijzigingen worden goedgekeurd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakte wijzigingen van het productdossier met betrekking tot de in de bijlage bij deze verordening vermelde benaming worden goedgekeurd.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voor de Commissie  
Mariann FISCHER BOEL  
Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12.

<sup>(2)</sup> PB L 148 van 21.6.1996, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB C 255 van 8.10.2008, blz. 10.

*BIJLAGE*

In bijlage I bij het Verdrag genoemde landbouwproducten voor menselijke consumptie:

**Categorie 1.3. Kaas**

SPANJE

Queso Manchego (BOB)

---

## VERORDENING (EG) Nr. 562/2009 VAN DE COMMISSIE

van 26 juni 2009

**tot wijziging van de bij Verordening (EG) nr. 945/2008 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker voor het verkoopseizoen 2008/2009**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening”) (1),

Gelet op Verordening (EG) nr. 951/2006 van de Commissie van 30 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 318/2006 van de Raad wat betreft de handel met derde landen in de sector suiker (2), en met name op artikel 36, lid 2, tweede alinea, tweede zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en bepaalde stropen voor

het verkoopseizoen 2008/2009 zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 945/2008 van de Commissie (3). Deze prijzen en rechten zijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 558/2009 van de Commissie (4).

- (2) Naar aanleiding van de gegevens waarover de Commissie momenteel beschikt, dienen deze bedragen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 951/2006 te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De bij Verordening (EG) nr. 951/2006 voor het verkoopseizoen 2008/2009 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor de in artikel 36 van Verordening (EG) nr. 945/2008 bedoelde producten worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 27 juni 2009.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 juni 2009.

*Voor de Commissie*

Jean-Luc DEMARTY

*Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling*

(1) PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

(2) PB L 178 van 1.7.2006, blz. 24.

(3) PB L 258 van 26.9.2008, blz. 56.

(4) PB L 164 van 26.6.2009, blz. 40.



## BIJLAGE

**Gewijzigde bedragen van de representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en producten van GN-code 1702 90 95 die gelden met ingang van 27 juni 2009**

(EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	30,00	2,29
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	30,00	6,53
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	30,00	2,15
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	30,00	6,10
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	32,41	9,03
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	32,41	4,61
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	32,41	4,61
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,32	0,34

<sup>(1)</sup> Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage IV, punt III, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

<sup>(2)</sup> Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage IV, punt II, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

<sup>(3)</sup> Vaststelling per procent sacharose.

## RICHTLIJNEN

## RICHTLIJN 2009/74/EG VAN DE COMMISSIE

van 26 juni 2009

**tot wijziging van de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/55/EG en 2002/57/EG wat betreft de botanische namen van planten, de wetenschappelijke namen van andere organismen en bepaalde bijlagen bij de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG en 2002/57/EG in het licht van de ontwikkeling van de wetenschappelijke en technische kennis**

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 2, lid 1, onder A, en artikel 21 bis,

Gelet op Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 2, lid 1, onder A, en artikel 21 bis,

Gelet op Richtlijn 2002/55/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van groentezaad <sup>(3)</sup>, en met name op artikel 45,

Gelet op Richtlijn 2002/57/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 2, lid 2, en artikel 24,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In het licht van de ontwikkeling van de wetenschappelijke kennis is de Internationale Code voor de botanische nomenclatuur (ICBN) herzien ten aanzien van bepaalde botanische namen van cultuursoorten en wilde soorten. De internationale praktijk wat betreft de wetenschappelijke namen van bepaalde organismen is eveneens geëvolueerd. Om die wetenschappelijke ontwikkelingen te weerspiegelen moeten de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG en 2002/57/EG worden aangepast wat betreft de botanische namen van de cultuursoorten, zoals aangegeven in artikel 1, lid 2, artikel 2, lid 2, en artikel 4, lid 2, van deze richtlijn, en van de wilde soorten *Agropyron repens* (L.) Desv. ex Nevski en *Avena ludoviciana* (Durieu) Nyman en de wetenschappelijke namen: *Alternaria* spp., *Ascochyta linicola*, *Phoma linicola*. Bovendien zijn sommige taxonomische plantengroepen die vroeger als

ondersoorten van bepaalde soorten werden beschouwd, als zelfstandige soorten geïdentificeerd. De Richtlijnen 66/401/EEG en 66/402/EEG moeten worden gewijzigd om rekening te houden met die nieuwe indelingen.

(2) De in de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/55/EG en 2002/57/EG vastgestelde voorwaarden voor zaaizaadproductie, veldkeuringen, bemonstering en uitvoering van tests zijn gebaseerd op internationaal aanvaarde normen, als vastgesteld door de Internationale Vereniging voor Zaaizaadcontrole (ISTA) en de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO).

(3) De ISTA heeft haar normen ten aanzien van het maximumgewicht van een partij zaaizaad van *Arachis hypogaea* L., *Glycine max* (L.) Merr., *Lupinus albus* L., *Lupinus angustifolius* L., *Lupinus luteus* L., *Phaseolus coccineus* L., *Phaseolus vulgaris* L., *Pisum sativum* L., *Sorghum bicolor* (L.) Moench, *Sorghum bicolor* (L.) Moench x *S. sudanense* (Piper) Stapf, *Vicia faba* L., *Vicia pannonica* Crantz, *Vicia sativa* L., *Vicia villosa* Roth herzien. Bijgevolg moet het maximumgewicht van een partij zaaizaad, als vastgesteld voor die soorten in de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/55/EG en 2002/57/EG, in overeenstemming worden gebracht met die internationale normen.

(4) Het maximumgehalte aan zaden van *Raphanus raphanistrum* L. en *Sinapis arvensis* L. in zaaizaad van *Galega orientalis* Lam., als vastgesteld in Richtlijn 66/401/EEG, moet worden aangepast overeenkomstig de door de OESO vastgestelde relevante normen.

(5) De OESO heeft haar normen ten aanzien van de isolatieafstanden voor katoenzaadgewassen herzien. Bijgevolg moeten de isolatieafstanden voor katoenzaadgewassen, als vastgesteld in Richtlijn 2002/57/EG, in overeenstemming worden gebracht met die internationale normen.

<sup>(1)</sup> PB 125 van 11.7.1966, blz. 2298/66.

<sup>(2)</sup> PB 125 van 11.7.1966, blz. 2309/66.

<sup>(3)</sup> PB L 193 van 20.7.2002, blz. 33.

<sup>(4)</sup> PB L 193 van 20.7.2002, blz. 74.

- (6) Uit de ervaring die met name is opgedaan bij de toepassing van Verordening (EG) nr. 217/2006 van de Commissie van 8 februari 2006 tot vaststelling van voorschriften voor de uitvoering van de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/54/EG, 2002/55/EG en 2002/57/EG van de Raad wat betreft de machtiging van de lidstaten om tijdelijk toestemming te verlenen voor het in de handel brengen van zaad dat niet aan de eisen inzake minimumkiemkracht voldoet <sup>(1)</sup>, is gebleken dat het wegens de minimumkiemkrachtpercentages voor zuiver zaaizaad, als voorgeschreven door de Richtlijnen 66/402/EEG en 2002/55/EG wat betreft *Avena nuda* L., *Zea mays* L. als superzoete suikermais en *Hordeum vulgare* L. als naakte gerst, niet mogelijk is om voor voldoende zaaizaad van deze soorten te zorgen. In het licht van de technische kennis moeten daarom de in de Richtlijnen 66/402/EEG en 2002/55/EG vastgestelde eisen inzake minimumkiemkracht worden verlaagd.
- (7) Gezien de talrijke veranderingen die als gevolg van deze wijzigingen in de bijlagen II en III bij Richtlijn 66/401/EEG, de bijlagen I, II en III bij Richtlijn 66/402/EEG, de bijlagen II en III bij Richtlijn 2002/55/EG en de bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2002/57/EG moeten worden aangebracht, moeten die bijlagen worden vervangen.
- (8) De Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/55/EEG en 2002/57/EEG moeten daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (9) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw,
- Beauv. ex J. S et K.B Presl." vervangen door de woorden „*Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl”;
- iv) na de vermelding die begint met „*Festuca arundinacea*” wordt de volgende vermelding ingevoegd:
- „*Festuca filiformis* Pourr. — Fijnbladig schapengras”;
- v) (niet van toepassing op de Nederlandse tekst);
- vi) na de vermelding die begint met „*Festuca rubra*” wordt de volgende vermelding ingevoegd:
- „*Festuca trachyphylla* (Hack.) Krajina — Hardzwenkgras”;
- vii) in de vermelding die begint met „*Phleum bertolonii*” worden de woorden „*Phleum bertolonii* DC — Timothy” vervangen door de woorden „*Phleum nodosum* L. — Klein timotheegras”;
- viii) De vermelding die begint met „*Festuca* spp. × *Lolium* spp.” wordt vervangen door:
- „*xFestulolium* Asch. & Graebn. — Hybriden die het gevolg zijn van de kruising van een soort van het geslacht *Festuca* met een soort van het geslacht *Lolium*”;
- b) de tekst onder b) wordt als volgt gewijzigd:
- i) in de titel wordt het woord „*Leguminosae*” vervangen door de woorden „*Fabaceae (Leguminosae)*”;
- ii) (niet van toepassing op de Nederlandse tekst);
- iii) In de vermelding die begint met „*Medicago x varia*” worden de woorden „*Medicago x varia* T. Martyn — Luzerne” vervangen door de woorden „*Medicago x varia* T. Martyn — Bonte luzerne”.

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

#### Artikel 1

##### Wijzigingen in Richtlijn 66/401/EEG

Richtlijn 66/401/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2, lid 1, punt A, wordt als volgt gewijzigd:

a) de tekst onder a) wordt als volgt gewijzigd:

- i) in de titel wordt het woord „*Gramineae*” vervangen door de woorden „*Poaceae (Gramineae)*”;
- ii) in de vermelding die begint met „*Agrostis gigantea*” worden de woorden „*Agrostis gigantea*” vervangen door de woorden „*Agrostis gigantea* Roth”;
- iii) in de vermelding die begint met „*Arrhenatherum elatius*” worden de woorden „*Arrhenatherum elatius* (L.) P.

<sup>(1)</sup> PB L 38 van 9.2.2006, blz. 17.

2. De bijlagen II en III bij Richtlijn 66/401/EEG worden overeenkomstig deel A van de bijlage bij deze richtlijn gewijzigd.

#### Artikel 2

##### Wijzigingen in Richtlijn 66/402/EEG

Richtlijn 66/402/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2, lid 1, punt A, wordt als volgt gewijzigd:

a) de vermelding die begint met „*Avena sativa*” wordt vervangen door de volgende vermeldingen:

„*Avena nuda* L. — Naakte haver;

*Avena sativa* L. (omvat *A. byzantina* K. Koch) — Haver;

*Avena strigosa* Schreb. — Evene”;

- b) de vermelding die begint met „*x Triticosecale*” wordt vervangen door:

„*xTriticosecale* Wittm. ex A. Camus — Hybriden die het gevolg zijn van de kruising van een soort van het geslacht *Triticum* met een soort van het geslacht *Secale*”;

- c) in de vermelding die begint met „*Triticum aestivum*” worden de woorden „*Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.” vervangen door de woorden „*Triticum aestivum* L.”;

- d) in de vermelding die begint met „*Sorghum sudanense*”, worden de woorden „*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf.” vervangen door de woorden „*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf”;

- e) de vermelding voor „*Sorghum bicolor* (L.) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf. — Hybriden die het product zijn van een kruising van sorgho en soedangras” wordt vervangen door:

„*Sorghum bicolor* (L.) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf — Hybriden die het product zijn van een kruising van *Sorghum bicolor* en *Sorghum sudanense*”.

2. De bijlagen I, II en III bij Richtlijn 66/402/EEG worden overeenkomstig deel B van de bijlage bij deze richtlijn gewijzigd.

#### Artikel 3

#### Wijzigingen in Richtlijn 2002/55/EG

De bijlagen II en III bij Richtlijn 2002/55/EG worden overeenkomstig deel C van de bijlage bij deze richtlijn gewijzigd.

#### Artikel 4

#### Wijzigingen in Richtlijn 2002/57/EG

Richtlijn 2002/57/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2, lid 1, onder b), wordt als volgt gewijzigd:

- a) in de vermelding die begint met „*Brassica juncea*” worden de woorden „*Brassica juncea* (L.) en Czernj en Cosson” vervangen door de woorden „*Brassica juncea* (L.) Czern.”;

- b) in de vermelding die begint met „*Brassica nigra*” worden de woorden „*Brassica nigra* (L.) Koch” vervangen door de woorden „*Brassica nigra* (L.) W.D.J. Koch”;

- c) de vermelding die begint met „*Papaver somniferum*” wordt vervangen door:

„*Papaver somniferum* L. — Blauwmaanzaad”.

2. De bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2002/57/EEG worden overeenkomstig deel D van de bijlage bij deze richtlijn gewijzigd.

#### Artikel 5

#### Omzetting

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 30 juni 2010 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee, alsmede een tabel ter weergave van het verband tussen die bepalingen en deze richtlijn.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

#### Artikel 6

#### Inwerkingtreding

Deze richtlijn treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

#### Artikel 7

#### Adressaten

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 26 juni 2009.

Voor de Commissie

Androulla VASSILIOU

Lid van de Commissie

## BIJLAGE

## DEEL A

De bijlagen II en III bij Richtlijn 66/401/EEG worden vervangen door:

## „BIJLAGE II

## VOORWAARDEN WAARAAN HET ZAAIZAAD MOET VOLDOEN

## I. GECERTIFICEERD ZAAD

1. Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn.

Het zaaizaad van de onderstaande soorten moet met name aan de volgende normen of andere voorwaarden voldoen. Het moet de volgende minimale raszuiverheid hebben:

- *Poa pratensis*, rassen als bedoeld in het tweede gedeelte van de derde zin van punt 4 van bijlage I, *Brassica napus* var. *napobrassica* en *Brassica oleracea* convar. *acephala*: 98 %
- *Pisum sativum*, *Vicia faba*:
  - gecertificeerd zaaizaad, eerste vermeerdering: 99 %,
  - gecertificeerd zaaizaad, tweede vermeerdering: 98 %.

Of aan de eisen inzake minimale raszuiverheid is voldaan, wordt hoofdzakelijk nagegaan door middel van de in bijlage I omschreven veldkeuringen.

2. Het zaaizaad moet ten aanzien van kiemkracht, mechanische zuiverheid en gehalte aan zaden van andere plantensoorten, inclusief de aanwezigheid van bittere zaden in zoete rassen van *Lupinus* spp., aan de volgende normen of andere voorwaarden voldoen:

A. Tabel:

Soort	Kiemkracht		Mechanische zuiverheid								Maximumgehalte aan zaden van andere plantensoorten in een monster, waarvan het gewicht is aangegeven in bijlage III, kolom 4 (totaal per kolom)			Voorwaarden inzake het gehalte aan zaden van <i>Lupinus</i> spp. met een andere kleur en van bittere lupinezaden
	Minimum-kiemkracht (% zuiver zaad)	Maximumgehalte aan hardschalige zaden (% zuiver zaad)	Minimale mechanische zuiverheid (gewichts-%)	Maximumgehalte aan zaden van andere plantensoorten (gewichts-%)						<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	Andere <i>Rumex</i> spp. dan <i>Rumex acetosella</i> en <i>Rumex maritimus</i>		
				Totaal	Een enkele soort	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>				<i>Sinapis arvensis</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>Poaceae (Gramineae)</b>														
<i>Agrostis canina</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis capillaris</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis gigantea</i>	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis stolonifera</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Alopecurus pratensis</i>	70 (a)		75	2,5	1,0 (f)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Bromus catharticus</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Bromus sitchensis</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca arundinacea</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca filiformis</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca ovina</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca pratensis</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca rubra</i>	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca trachyphylla</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
× <i>Festulolium</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium multiflorum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium perenne</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium × boucheanum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Phalaris aquatica</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5	
<i>Phleum nodosum</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Phleum pratense</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Poa annua</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Poa nemoralis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa palustris</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa pratensis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa trivialis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Trisetum flavescens</i>	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3	0,3				0 (h)	0 (j) (k)	2 (n)	
<b>Fabaceae (Leguminosae)</b>														
<i>Galega orientalis</i>	60	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0 (l) (m)	10 (n)	
<i>Hedysarum coronarium</i>	75 (a) (b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (k)	5	
<i>Lotus corniculatus</i>	75 (a) (b)	40	95	1,8 (d)	1,0 (d)			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Lupinus albus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Medicago lupulina</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago sativa</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago × varia</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Onobrychis viciifolia</i>	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Pisum sativum</i>	80 (a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium hybridum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium pratense</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium repens</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	80 (a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Vicia faba</i>	80 (a) (b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia pannonica</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia sativa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia villosa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<b>Andere soorten</b>														
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	5	
<i>Brassica oleracea</i> con- var. <i>acephala</i> ( <i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i> )	75 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	10	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 (a)		96	1,0	0,5						0	0 (j) (k)		
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	80 (a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j)	5	



- B. Andere normen of voorwaarden waaraan moet worden voldaan, wanneer daarnaar wordt verwezen in de in deel I, punt 2, onder A, van deze bijlage opgenomen tabel:
- a) Alle na voorbehandeling niet gekiemde verse en gezonde zaden worden beschouwd als gekiemde zaden.
  - b) Hardschalige zaden worden tot aan het aangegeven maximumpercentage beschouwd als kiemkrachtige zaden.
  - c) Een maximaal totaal gewichtspercentage van 0,8 % aan zaden van andere *Poa*-soorten geldt niet als onzuiverheid.
  - d) Een maximaal gewichtspercentage van 1 % aan zaden van *Trifolium pratense* geldt niet als onzuiverheid.
  - e) Een maximaal gewichtspercentage van 0,5 % aan zaden van *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* en *Vicia villosa* in andere relevante soorten geldt niet als onzuiverheid.
  - f) Het voorgeschreven maximaal gewichtspercentage aan zaden van een enkele soort geldt niet voor zaden van *Poa* spp.
  - g) De aanwezigheid van maximaal twee zaden van *Avena fatua* en *Avena sterilis* in een monster van het voorgeschreven gewicht geldt niet als onzuiverheid, wanneer een tweede monster van hetzelfde gewicht vrij is van zaden van deze soorten.
  - h) De aanwezigheid van één zaadkorrel van *Avena fatua* en *Avena sterilis* in een monster van het voorgeschreven gewicht geldt niet als onzuiverheid, wanneer een tweede monster van tweemaal het voorgeschreven gewicht vrij is van zaden van deze soorten.
  - i) Het aantal zaden van *Avena fatua* en *Avena sterilis* wordt slechts bepaald indien er twijfel bestaat of aan de in kolom 12 vastgestelde voorwaarden is voldaan.
  - j) Het aantal zaden van *Cuscuta* spp. wordt slechts bepaald wanneer er twijfel over bestaat of aan de in kolom 13 vastgestelde voorwaarden is voldaan.
  - k) De aanwezigheid van één zaadkorrel van *Cuscuta* spp. in een monster van het voorgeschreven gewicht geldt niet als onzuiverheid wanneer een tweede monster van hetzelfde gewicht vrij is van zaden van *Cuscuta* spp.
  - l) Voor de bepaling van het aantal zaden van *Cuscuta* spp. moet het gewicht van het monster tweemaal zo groot zijn als het in kolom 4 van bijlage III voor de relevante soort aangegeven gewicht.
  - m) De aanwezigheid van één zaadkorrel van *Cuscuta* spp. in een monster van het voorgeschreven gewicht geldt niet als onzuiverheid, indien een tweede monster van tweemaal het voorgeschreven gewicht vrij is van zaden van *Cuscuta* spp.
  - n) Het aantal zaden van andere *Rumex* spp. dan *Rumex acetosella* en *Rumex maritimus* wordt slechts bepaald indien er twijfel over bestaat of aan de in kolom 14 vastgestelde voorwaarden is voldaan.
  - o) Het percentage van het aantal zaden *Lupinus* spp. van een andere kleur mag niet meer bedragen dan:
 

— in bittere lupinen	2 %
— in andere <i>Lupinus</i> spp. dan bittere lupinen	1 %
  - p) Het percentage van het aantal bittere zaden in rassen van *Lupinus* spp. mag niet meer bedragen dan 2,5 %.
3. De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.

## II. BASISZAAD

Voor basiszaad gelden de voorwaarden van deel I van deze bijlage, tenzij hieronder anders is bepaald:

1. Zaad van *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala*, *Vicia faba* en van rassen van *Poa pratensis* als bedoeld in het tweede gedeelte van de derde zin van punt 4 van bijlage I moet aan de volgende normen of eisen voldoen: de minimale raszuiverheid moet 99,7 % bedragen.

Of aan de eisen inzake minimale raszuiverheid is voldaan, wordt hoofdzakelijk nagegaan door middel van de in bijlage I omschreven veldkeuringen.

2. Het zaad moet aan de volgende andere normen of voorwaarden voldoen:

A. Tabel:

Soort	Maximumgehalte aan zaden van andere plantensoorten						Andere normen of voorwaarden
	Totaal (gewichts-%)	Aantallen in een monster waarvan het gewicht is aangegeven in bijlage III, kolom 4 (totaal per kolom)					
		Een enkele soort	Andere <i>Rumex</i> spp. dan <i>Rumex acetosella</i> en <i>Rumex maritimus</i>	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Poaceae (Gramineae)</b>							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(i) (j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Bromus sitchensis</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 (a)	1	1	1		(j)
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca filiformis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca trachyphylla</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Phalaris aquatica</i>	0,3	20	2	5	5		(j)
<i>Phleum nodosum</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 (c)	1	1	1		(i) (j)
<b>Fabaceae (Leguminosae)</b>							
<i>Galega orientalis</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	3			0 (e)	(g) (j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Medicago × varia</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Onobrychis viciifolia</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Pisum sativum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<b>Andere soorten</b>							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	2				(j)
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> ( <i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i> )	0,3	20	3				(j)
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	0,3	20	2				

- B. Andere normen of voorwaarden waaraan moet worden voldaan, wanneer daarnaar wordt verwezen in de in deel II, punt 2, onder A, van deze bijlage opgenomen tabel:
- a) De aanwezigheid van in totaal 80 zaden van *Poa* spp. geldt niet als onzuiverheid.
  - b) De in kolom 3 vastgestelde voorwaarde is niet van toepassing op zaaizaad van *Poa* spp. Het totale maximale aantal zaden van andere *Poa* spp. dan de soort die onderzocht wordt, mag niet meer dan 1 bedragen in een monster van 500 zaden.
  - c) De aanwezigheid van in totaal 20 zaden van *Poa* spp. geldt niet als onzuiverheid.
  - d) Het aantal zaden van *Melilotus* spp. wordt slechts bepaald wanneer er twijfel over bestaat of aan de in kolom 7 vastgestelde voorwaarden is voldaan.
  - e) De aanwezigheid van één zaadkorrel van *Melilotus* spp. in een monster van het voorgeschreven gewicht geldt niet als onzuiverheid, indien een tweede monster van tweemaal het voorgeschreven gewicht vrij is van zaden van *Melilotus* spp.
  - f) Voorwaarde c) in punt 2 van deel I van deze bijlage is niet van toepassing.
  - g) Voorwaarde d) in punt 2 van deel I van deze bijlage is niet van toepassing.
  - h) Voorwaarde e) in punt 2 van deel I van deze bijlage is niet van toepassing.
  - i) Voorwaarde f) in punt 2 van deel I van deze bijlage is niet van toepassing.
  - j) De voorwaarden k) en m) in punt 2 van deel I van deze bijlage zijn niet van toepassing.
  - k) Het percentage van het aantal bittere zaden in rassen van *Lupinus* spp. mag niet meer bedragen dan 1 %.

### III. HANDELSZAAD

Voor handelszaad gelden de voorwaarden van deel I, punten 2 en 3, van deze bijlage, tenzij hieronder anders is bepaald:

1. De gewichtspercentages van de kolommen 5 en 6 van de in deel I, punt 2, onder A, van deze bijlage opgenomen tabel worden met 1 % verhoogd.
2. Voor *Poa annua* geldt een maximaal totaal gewichtspercentage van 10 % aan zaden van andere *Poa*-soorten niet als onzuiverheid.
3. Voor andere *Poa* spp. dan *Poa annua* geldt een maximaal totaal gewichtspercentage 3 % aan zaden van andere *Poa*-soorten niet als onzuiverheid.
4. Voor *Hedysarum coronarium* geldt een maximaal totaal gewichtspercentage van 1 % aan zaden van *Melilotus* spp. niet als onzuiverheid.
5. Voorwaarde d) in punt 2 van deel I van deze bijlage is niet van toepassing op *Lotus corniculatus*.
6. Voor *Lupinus* spp.:
  - a) bedraagt de minimale mechanische zuiverheid 97 gewichtspercent;
  - b) mag het percentage van het aantal zaden *Lupinus* spp. van een andere kleur niet meer bedragen dan:

— in bittere lupinen	4 %
— in andere <i>Lupinus</i> spp. dan bittere lupinen	2 %
7. Voor *Vicia* spp. geldt een maximaal totaal gewichtspercentage van 6 % aan zaden van *Vicia pannonica*, *Vicia villosa* of aanverwante cultuursoorten in andere relevante soorten niet als onzuiverheid.
8. Voor *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* en *Vicia villosa* bedraagt de minimale mechanische zuiverheid 97 gewichtspercent.

## BIJLAGE III

## GEWICHT VAN EEN PARTIJ ZAAIZAAD EN VAN EEN MONSTER

Soort	Maximumgewicht van een partij (ton)	Minimumgewicht van een monster dat van een partij wordt genomen (gram)	Gewicht van het monster voor de bepaling van de aantallen, als bedoeld in bijlage II, deel I, punt 2, onder A, kolommen 12-14 en in bijlage II, deel II, punt 2, onder A, kolommen 3-7 (gram)
1	2	3	4
<b>Poaceae (Gramineae)</b>			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca filiformis</i>	10	100	30
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
<i>Festuca trachyphylla</i>	10	100	30
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium × boucheanum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i>	10	100	50
<i>Phleum nodosum</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5

1	2	3	4
<b>Fabaceae (Leguminosae)</b>			
<i>Galega orientalis</i>	10	250	200
<i>Hedysarum coronarium</i>			
— vruchten	10	1 000	300
— zaaizaad	10	400	120
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus angustifolius</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus luteus</i>	30	1 000	1 000
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago × varia</i>	10	300	50
<i>Onobrychis viciifolia</i> :			
— vruchten	10	600	600
— zaaizaad	10	400	400
<i>Pisum sativum</i>	30	1 000	1 000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
<i>Vicia faba</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia pannonica</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia sativa</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia villosa</i>	30	1 000	1 000
<b>Andere soorten</b>			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	10	300	300

Het maximumgewicht van de partij mag niet met meer dan 5 % worden overschreden”.

## DEEL B

De bijlagen I, II en III bij Richtlijn 66/402/EEG worden vervangen door:

## „BIJLAGE I

## VOORWAARDEN VOOR GOEDKEURING TEN AANZIEN VAN HET GEWAS

- Op het perceel mag geen voorvrucht zijn verbouwd die zich niet verdraagt met de productie van zaaizaad van de soort en het ras van het betrokken gewas. Het perceel moet ook voldoende vrij zijn van opslag van de voorvrucht.
- Het gewas moet voldoen aan de onderstaande normen betreffende de afstand tot dicht in de buurt gelegen bestuivingsbronnen die tot ongewenste vreemdbestuiving kunnen leiden en in het bijzonder voor *Sorghum* spp. van bronnen van *Sorghum halepense*:

Gewas	Minimumafstand
<i>Phalaris canariensis</i> , <i>Secale cereale</i> (andere dan hybriden):	
— voor de productie van basiszaad	300 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad	250 m
<i>Sorghum</i> spp.	300 m
xTriticosecale, zelfbestuivende rassen	
— voor de productie van basiszaad	50 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad	20 m
<i>Zea mays</i>	200 m

Deze afstanden behoeven niet in acht genomen te worden, wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste vreemdbestuiving aanwezig is.

- Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn; een gewas van een ingeteelde stam moet voldoende echt en zuiver zijn met betrekking tot zijn eigenschappen. Wat de productie van zaad van hybriderassen betreft, gelden genoemde bepalingen ook voor de eigenschappen van de kruisingspartners, inclusief mannelijke steriliteit of herstel van de fertiliteit.

Gewassen van *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *Secale cereale* (andere dan hybriden), *Sorghum* spp. en *Zea mays* moeten met name aan de volgende andere normen of voorwaarden voldoen:

A. *Oryza sativa*:

het aantal planten dat duidelijk als wilde planten of als planten met rode zaden kan worden herkend, mag niet meer bedragen dan:

- 0 voor de productie van basiszaad;
- 1 per 50 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad.

B. *Phalaris canariensis*, *Secale cereale* (andere dan hybriden):

het aantal planten van de soorten die duidelijk niet tot het betrokken ras behoren, mag niet meer bedragen dan:

- 1 per 30 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad,
- 1 per 10 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad.



**C. *Sorghum* spp.**

- a) het percentage van het aantal planten van een andere sorghumsoort dan de soort van het gewas of die duidelijk niet tot de ingeteelde stammen of de kruisingspartners behoren, mag niet meer bedragen dan:
  - aa) voor de productie van basiszaad
    - i) tijdens de bloeitijd: 0,1 %;
    - ii) na rijping: 0,1 %;
  - bb) voor de productie van gecertificeerd zaad
    - i) planten van de mannelijke kruisingspartner die stuifmeel afgeven wanneer de stempel van de planten van de vrouwelijke kruisingspartner receptief is: 0,1 %;
    - ii) planten van de vrouwelijke kruisingspartner
      - tijdens de bloeitijd: 0,3 %;
      - na rijping: 0,1 %;
- b) Voor de productie van gecertificeerd zaad van hybriderassen moet aan de volgende andere normen of voorwaarden worden voldaan:
  - aa) de planten van de mannelijke kruisingspartners moeten voldoende stuifmeel afgeven wanneer de stempel van de planten van de vrouwelijke kruisingspartner receptief is;
  - bb) wanneer de stempel van de planten van de vrouwelijke kruisingspartner receptief is, mag het percentage planten van die kruisingspartner die stuifmeel afgeven of hebben afgegeven niet meer bedragen dan 0,1 %;
- c) gewassen van vrij bestoven of kunstmatig verkregen rassen van *Sorghum* spp. moeten voldoen aan de volgende normen: het aantal planten van de gewassoorten die duidelijk niet tot het betrokken ras behoren, mag niet meer bedragen dan:
  - 1 per 30 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad,
  - 1 per 10 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad.

**D. *Zea mays*:**

- a) het percentage planten die duidelijk niet tot het ras, de ingeteelde stammen of de kruisingspartners behoren, mag niet meer bedragen dan:
  - aa) voor de productie van basiszaad:
    - i) ingeteelde stammen, 0,1 %;
    - ii) enkelvoudige hybriden, voor iedere kruisingspartner, 0,1 %;
    - iii) vrij bestoven rassen, 0,5 %;
  - bb) voor de productie van gecertificeerd zaad:
    - i) kruisingspartners van hybriderassen:
      - ingeteelde stammen, 0,2 %;
      - enkelvoudige hybriden, 0,2 %;
      - vrij bestoven rassen, 1,0 %;
    - ii) vrij bestoven rassen, 1,0 %;
- b) voor de productie van zaad van hybriderassen moet aan de volgende andere normen of voorwaarden worden voldaan:
  - aa) de planten van de mannelijke kruisingspartner moeten voldoende stuifmeel afgeven wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner in bloei staan;
  - bb) zo nodig moet tot ontpluiming worden overgaan;

cc) wanneer 5 % of meer planten van de vrouwelijke kruisingspartner bevrucht kunnen worden, mag het percentage planten van de vrouwelijke kruisingspartner die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven niet meer bedragen dan:

- 1 % bij elke officiële veldkeuring, en
- 2 % over alle officiële veldkeuringen tezamen.

Planten worden geacht stuifmeel te hebben afgegeven of af te geven wanneer op 50 mm of meer van de hoofdas of de zijassen van de pluim de meeldraden uit de kafjes steken en stuifmeel hebben afgegeven of afgeven.

#### 4. Hybriden van *Secale cereale*

a) Het gewas moet voldoen aan de onderstaande normen betreffende de afstand tot dicht in de buurt gelegen bestuivingsbronnen die tot ongewenste vreembestuiving kunnen leiden:

Gewas	Minimumafstand
— voor de productie van basiszaad	
— indien gebruik wordt gemaakt van mannelijke steriliteit	1 000 m
— indien geen gebruik wordt gemaakt van mannelijke steriliteit	600 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad	500 m

b) Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn wat de eigenschappen van de kruisingspartners betreft, inclusief de mannelijke steriliteit.

Het gewas moet in het bijzonder voldoen aan de volgende andere normen of voorwaarden:

- i) het aantal planten van de gewassoorten die duidelijk niet tot de kruisingspartners behoren, mag niet meer bedragen dan:
- 1 per 30 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad,
  - 1 per 10 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad; bij officiële veldkeuringen geldt deze norm alleen voor de vrouwelijke kruisingspartner;
- ii) voor basiszaad moet, indien gebruik wordt gemaakt van mannelijke steriliteit, de steriliteit van de mannelijke steriele kruisingspartner ten minste 98 % bedragen.
- c) Zo nodig moet gecertificeerd zaad worden geproduceerd in gemengde teelt van een vrouwelijke, mannelijke steriele kruisingspartner met een mannelijke kruisingspartner die de mannelijke fertiliteit herstelt.

#### 5. Gewassen voor de productie van gecertificeerd zaad van hybriden van *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* en zelfbestuivende *xTriticosecale*

a) Het gewas moet voldoen aan de onderstaande normen betreffende de afstand tot dicht in de buurt gelegen bestuivingsbronnen die tot ongewenste vreembestuiving kunnen leiden:

- de minimumafstand tot de vrouwelijke kruisingspartner is 25 m ten opzichte van ieder ander ras van dezelfde soort, met uitzondering van een gewas van de mannelijke kruisingspartner,
- deze afstand hoeft niet in acht te worden genomen wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste vreembestuiving aanwezig is.

b) Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn wat de kenmerken van de kruisingspartners betreft.

Wanneer het zaad wordt geproduceerd door gebruikmaking van een chemische-hybridisatieagens moet het gewas voldoen aan de volgende andere normen of voorwaarden:

- i) de minimale raszuiverheid van iedere kruisingspartner bedraagt:
- *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum* en *Triticum spelta*: 99,7 %,
  - zelfbestuivende *xTriticosecale*: 99,0 %;

- ii) de minimale hybriditeit moet 95 % bedragen. Het percentage van de hybriditeit moet worden bepaald volgens gangbare internationale methoden voor zover dergelijke methoden bestaan. Als de raszuiverheid wordt bepaald via zaadonderzoek vóór de certificering, hoeft bij de veldkeuring niet de hybriditeit te worden bepaald.
6. De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, in het bijzonder van *Ustilaginaceae*, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.
7. Of aan de bovengenoemde andere normen of voorwaarden is voldaan, wordt voor basiszaad vastgesteld door middel van officiële veldkeuringen en voor gecertificeerd zaad door middel van hetzij officiële veldkeuringen hetzij onder officieel toezicht uitgevoerde keuringen.

Bij deze veldkeuringen moeten de volgende punten in acht worden genomen:

- A. De stand en het ontwikkelingsstadium van het gewas moeten een afdoend onderzoek mogelijk maken.
- B. Het aantal veldkeuringen bedraagt ten minste:
- a) voor *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *xTriticosecale*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*, *Secale cereale*: één;
- b) voor *Sorghum* spp. en *Zea mays* tijdens de bloeitijd:
- aa) vrij bestoven rassen: één;
- bb) ingeteelde stammen of hybriden: drie
- Wanneer het gewas volgt op in hetzelfde jaar of in het voorafgaande jaar geteelde *Sorghum* spp. en *Zea mays*, moet ten minste één bijkomende keuring worden verricht om na te gaan of aan de bepalingen van punt 1 van deze bijlage is voldaan.
- C. De grootte, het aantal en de verdeling van de perceelsgedeelten waarvoor moet worden nagegaan of aan de bepalingen van deze bijlage wordt voldaan, moeten worden vastgesteld volgens daartoe passende methoden.
-

## BIJLAGE II

## VOORWAARDEN WAARAAN HET ZAAIZAAD MOET VOLDOEN

1. Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn of, in het geval van zaad van een ingeteelde stam, voldoende echt en zuiver zijn met betrekking tot zijn eigenschappen. Wat zaad van hybriderassen betreft, gelden genoemde bepalingen ook voor de eigenschappen van de kruisingpartners.

Zaad van de onderstaande soorten moet met name voldoen aan de volgende andere normen of voorwaarden:

- A. *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* andere dan hybriden in elk geval:

Categorie	Minimale raszuiverheid (%)
Basiszaad	99,9
Gecertificeerd zaad, eerste vermeerdering	99,7
Gecertificeerd zaad, tweede vermeerdering	99,0

Of aan de eisen inzake minimale raszuiverheid is voldaan, wordt hoofdzakelijk nagegaan door middel van de in bijlage I omschreven veldkeuringen.

- B. **Zelfbestuivende rassen van *xTriticosecale* andere dan hybriden:**

Categorie	Minimale raszuiverheid (%)
Basiszaad	99,7
Gecertificeerd zaad, eerste vermeerdering	99,0
Gecertificeerd zaad, tweede vermeerdering	98,0

Of aan de eisen inzake minimale raszuiverheid is voldaan, wordt hoofdzakelijk nagegaan door middel van de in bijlage I omschreven veldkeuringen.

- C. **Hybriden van *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* en zelfbestuivende *xTriticosecale*.**

De minimale raszuiverheid van zaad van de categorie „gecertificeerd zaad” moet 90 % bedragen. Dit wordt gecontroleerd via officiële nacontroles op een adequaat gedeelte van de zaadmonsters.

- D. ***Sorghum* spp. en *Zea mays*:**

Indien voor de productie van gecertificeerd zaad van hybridenrassen gebruik is gemaakt van een vrouwelijke, mannelijke steriele kruisingspartner en een mannelijke kruisingspartner die de mannelijke fertiliteit niet herstelt, wordt het zaad geproduceerd:

- ofwel door partijen zaaizaad te mengen, in een verhouding die eigen is aan het ras, waarbij enerzijds gebruik wordt gemaakt van een vrouwelijke, mannelijke steriele kruisingspartner, en anderzijds van een vrouwelijke, mannelijke fertiele kruisingspartner;
- ofwel door de teelt van de vrouwelijke, mannelijke steriele kruisingspartner en de vrouwelijke, mannelijke fertiele kruisingspartner in een verhouding die eigen is aan het ras. De verhouding tussen deze twee kruisingspartners wordt nagegaan door middel van de in bijlage I omschreven veldkeuringen.

- E. **Hybriden van *Secale cereale*:**

Zaad mag slechts als gecertificeerd zaad worden gecertificeerd indien terdege rekening is gehouden met de uitkomsten van een officiële nacontrole op officieel genomen monsters van basiszaad, uitgevoerd in de groeiperiode van het zaad dat voor de certificering als gecertificeerd zaad werd aangeboden, teneinde na te gaan of het basiszaad heeft voldaan aan de in deze richtlijn vastgestelde eisen voor basiszaad qua rasechtheid en raszuiverheid wat de eigenschappen van de kruisingspartners betreft, inclusief de mannelijke steriliteit.

2. Het zaaizaad moet ten aanzien van de kiemkracht, mechanische zuiverheid en gehalte aan zaden van andere plantensoorten aan de volgende andere normen of voorwaarden voldoen:

- A. Tabel:

Soorten en categorieën	Minimum kiemkracht (% zuiver zaad)	Minimale mechanische zuiverheid (gewichts-%)	Maximumgehalte — in aantallen — aan zaden van andere plantensoorten, met inbegrip van rode zaden van <i>Oryza sativa</i> , in een monster waarvan het gewicht is aangegeven in bijlage III, kolom 4 (totaal per kolom)						
			Andere plantensoorten (a)	Rode zaden van <i>Oryza sativa</i>	Andere graansoorten	Plantensoorten andere dan granen	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum</i> spp.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Avena sativa</i> , <i>Avena strigosa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> :									
— basiszaad	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— gecertificeerd zaad, eerste en tweede vermeerdering	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Avena nuda</i> :									
— basiszaad	75	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— gecertificeerd zaad, eerste en tweede vermeerdering	75 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Oryza sativa</i> :									
— basiszaad	80	98	4	1					1
— gecertificeerd zaad, eerste vermeerdering	80	98	10	3					3
— gecertificeerd zaad, tweede vermeerdering	80	98	15	5					3
<i>Secale cereale</i> :									
— basiszaad	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— gecertificeerd zaad	85	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Phalaris canariensis</i> :									
— basiszaad	75	98	4		1 (b)		0 (c)		
— gecertificeerd zaad	75	98	10		5		0 (c)		
<i>Sorghum</i> spp.	80	98	0						
<i>xTriticosecale</i> :									
— basiszaad	80	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— gecertificeerd zaad, eerste en tweede vermeerdering	80	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Zea mays</i>	90	98	0						

B. Andere normen of voorwaarden waaraan moet worden voldaan wanneer daarnaar wordt verwezen in de in deel 2, onder A, van deze bijlage opgenomen tabel:

- a) het in kolom 4 vastgestelde maximumgehalte aan zaden omvat ook de zaden van de in de kolommen 5 tot en met 10 genoemde soorten;
- b) de aanwezigheid van een tweede zaadkorrel geldt niet als onzuiverheid, wanneer een tweede monster van hetzelfde voorgeschreven gewicht volledig vrij is van zaden van andere graansoorten;
- c) de aanwezigheid van één zaadkorrel van *Avena fatua*, *Avena sterilis* of *Lolium temulentum* in een monster van het voorgeschreven gewicht geldt niet als onzuiverheid, wanneer een tweede monster van hetzelfde gewicht vrij is van zaden van deze soorten;
- d) voor rassen van *Hordeum vulgare* (naakte gerst) wordt de vereiste minimumkiemkracht verlaagd tot 75 % van zuiver zaad. Op het officiële etiket wordt de vermelding „Minimumkiemkracht 75 %” aangebracht.

3. De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.

Het zaad moet in het bijzonder voldoen aan de volgende normen betreffende *Claviceps purpurea* (maximumaantal sclerotiën of delen van sclerotiën in een monster van het in kolom 3 van bijlage III aangegeven gewicht).

Categorie	<i>Claviceps purpurea</i>
Granen andere dan hybriden van <i>Secale cereale</i> :	
— basiszaad	1
— gecertificeerd zaad	3
Hybriden van <i>Secale cereale</i> :	
— basiszaad	1
— gecertificeerd zaad	4 (*)

(\*) De aanwezigheid van vijf sclerotiën of delen van sclerotiën in een monster van het voorgeschreven gewicht wordt niet in strijd met de normen geacht, indien een tweede monster van hetzelfde gewicht niet meer dan vier sclerotiën of delen van sclerotiën bevat.

## BIJLAGE III

## GEWICHT VAN EEN PARTIJ ZAAIZAAD EN VAN EEN MONSTER

Soort	Maximumgewicht van een partij (ton)	Minimumgewicht van een monster dat van een partij wordt genomen (gram)	Gewicht van het monster voor de bepaling van het in bijlage II, punt 2, onder A, kolommen 4 tot en met 10, en in bijlage II, punt 3, bedoelde aantal (gram)
1	2	3	4
<i>Avena nuda</i> , <i>Avena sativa</i> , <i>Avena strigosa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> , <i>Secale cereale</i> , <i>xTriticosecale</i>	30	1 000	500
<i>Phalaris canariensis</i>	10	400	200
<i>Oryza sativa</i>	30	500	500
<i>Sorghum bicolor</i> , <i>Sorghum bicolor</i> x <i>Sorghum sudanense</i>	30	1 000	900
<i>Sorghum sudanense</i>	10	1 000	900
<i>Zea mays</i> , basiszaad van ingeteelde stammen	40	250	250
<i>Zea mays</i> , basiszaad van andere dan ingeteelde stammen; gecertificeerd zaad	40	1 000	1 000

Het maximumgewicht van de partij mag niet met meer dan 5 % worden overschreden.”

## DEEL C

De bijlagen II en III bij Richtlijn 2002/55/EG worden als volgt gewijzigd:

1) Aan bijlage II, punt 3, wordt het volgende punt toegevoegd:

„c) Andere normen of voorwaarden waaraan moet worden voldaan, wanneer daarnaar wordt verwezen in de tabel onder punt a):

Voor rassen van *Zea mays* (suikermais — superzoete types) wordt de vereiste minimumkiemkracht verlaagd tot 80 % van zuiver zaad. Op het officiële etiket of op het etiket van de leverancier, naargelang het geval, wordt de vermelding „Minimumkiemkracht 80 %” aangebracht”.

2) In bijlage III, punt 1, worden a) en b) vervangen door:

„a) zaad van *Phaseolus coccineus*, *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum* en *Vicia faba* — 30 t;

b) zaad dat ten minste de grootte van tarwekorrels heeft, behalve *Phaseolus coccineus*, *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum* en *Vicia faba* — 20 t.”.

## DEEL D

De bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2002/57/EG worden vervangen door:

## „BIJLAGE I

## VOORWAARDEN WAARAAN HET GEWAS MOET VOLDOEN

1. Op het perceel mag geen voorvrucht zijn verbouwd die zich niet verdraagt met de productie van zaaizaad van de soort en het ras van het betrokken gewas. Het perceel moet ook voldoende vrij zijn van opslag van de voorvrucht.

In het geval van hybriden van *Brassica napus* moet het gewas geteeld worden op percelen waar sedert vijf jaar geen planten van *Brassicaceae* (*Cruciferae*) meer zijn geteeld.

2. Het gewas moet voldoen aan de onderstaande normen betreffende de afstand tot dicht in de buurt gelegen bestuivingsbronnen die tot ongewenste vreemdbestuiving kunnen leiden:

Gewas	Minimumafstand
Andere <i>Brassica</i> spp. dan <i>Brassica napus</i> , andere <i>Cannabis sativa</i> dan eenhuizige <i>Cannabis sativa</i> , <i>Carthamus tinctorius</i> , <i>Carum carvi</i> , andere <i>Gossypium</i> spp. dan hybriden van <i>Gossypium hirsutum</i> en/of <i>Gossypium barbadense</i> , <i>Sinapis alba</i> :	
— voor de productie van basiszaad	400 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad	200 m
<i>Brassica napus</i> :	
— voor de productie van basiszaad van andere rassen dan hybriden	200 m
— voor de productie van basiszaad van hybriden	500 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad van andere rassen dan hybriden	100 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad van hybriden	300 m
<i>Cannabis sativa</i> , eenhuizige <i>Cannabis sativa</i> :	
— voor de productie van basiszaad	5 000 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad	1 000 m
<i>Helianthus annuus</i> :	
— voor de productie van basiszaad van hybriden	1 500 m
— voor de productie van basiszaad van andere rassen dan hybriden	750 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad	500 m
<i>Gossypium hirsutum</i> en/of <i>Gossypium barbadense</i> :	
— voor de productie van basiszaad van ouderlijnen van <i>Gossypium hirsutum</i>	100 m
— voor de productie van basiszaad van ouderlijnen van <i>Gossypium barbadense</i>	200 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad van niet-hybride soorten en intraspecifieke hybriden van <i>Gossypium hirsutum</i> , geproduceerd zonder cytoplasmatische mannelijke sterilititeit (CMS)	30 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad van intraspecifieke hybriden van <i>Gossypium hirsutum</i> , geproduceerd met CMS	800 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad van niet-hybride soorten en intraspecifieke hybriden van <i>Gossypium barbadense</i> , geproduceerd zonder (CMS)	150 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad van intraspecifieke hybriden van <i>Gossypium barbadense</i> , geproduceerd met CMS	800 m
— voor de productie van basiszaad van stabiele interspecifieke hybriden van <i>Gossypium hirsutum</i> en <i>Gossypium barbadense</i>	200 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad van stabiele interspecifieke hybriden van <i>Gossypium hirsutum</i> en <i>Gossypium barbadense</i> en hybriden geproduceerd zonder CMS	150 m
— voor de productie van gecertificeerd zaad van hybriden van <i>Gossypium hirsutum</i> en <i>Gossypium barbadense</i> , geproduceerd met CMS	800 m



Deze afstanden behoeven niet in acht genomen te worden, wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste vreemdbestuiving aanwezig is.

3. Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn; een gewas van een ingeteelde stam moet voldoende echt en zuiver zijn met betrekking tot zijn eigenschappen.

Bij de productie van zaad van hybriderassen zijn de bovenstaande bepalingen ook van toepassing op de eigenschappen van de kruisingspartners, inclusief mannelijke steriliteit of herstel van de fertiliteit.

In het bijzonder moeten gewassen van *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi*, *Gossypium* spp. en hybriden van *Helianthus annuus* en *Brassica napus* aan de volgende andere normen of voorwaarden voldoen:

- A. *Brassica Juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi* en *Gossypium* spp., andere dan hybriden:

het aantal planten van deze soorten dat duidelijk niet tot het betrokken ras behoort, mag niet meer bedragen dan:

- 1 per 30 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad,
- 1 per 10 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad.

- B. Hybriden van *Helianthus annuus*:

- a) Het percentage aan planten die duidelijk niet tot de ingeteelde stam of de kruisingspartner behoren, mag niet meer bedragen dan:

aa) voor de productie van basiszaad:	
i) ingeteelde stammen	0,2 %
ii) enkelvoudige hybriden:	
— mannelijke kruisingspartner, planten die stuifmeel hebben afgegeven wanneer 2 % of meer van de vrouwelijke planten bevrucht kan worden	0,2 %
— vrouwelijke kruisingspartner	0,5 %
bb) voor de productie van gecertificeerd zaad:	
— mannelijke kruisingspartner, planten die stuifmeel hebben afgegeven wanneer 5 % of meer van de vrouwelijke planten bevrucht kan worden	0,5 %
— vrouwelijke kruisingspartner	1,0 %

- b) voor de productie van zaad van hybriderassen moet aan de volgende andere normen of voorwaarden worden voldaan:

- aa) de planten van de mannelijke kruisingspartner moeten voldoende stuifmeel afgeven wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner in bloei staan;
- bb) wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner bevrucht kunnen worden, mag het percentage aan planten van de vrouwelijke kruisingspartner die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven niet meer bedragen dan 0,5 %;
- cc) voor de productie van basiszaad mag het totale percentage aan planten van de vrouwelijke kruisingspartner die duidelijk niet tot de kruisingspartner behoren en die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven, niet meer bedragen dan 0,5 %;
- dd) wanneer niet aan de in bijlage II, deel I, punt 2, vastgestelde voorwaarden kan worden voldaan, moet aan de volgende voorwaarde worden voldaan: voor de productie van gecertificeerd zaad moet een mannelijke steriele kruisingspartner worden gebruikt in combinatie met een mannelijke kruisingspartner die één of meer specifieke lijnen voor herstel van de fertiliteit bevat, zodat niet minder dan een derde van de planten die worden gekweekt uit de verkregen hybride, stuifmeel produceren dat in alle opzichten normaal lijkt.

C. Hybriden van *Brassica napus*, geproduceerd met gebruikmaking van mannelijke steriliteit:

- a) Het percentage aan planten die duidelijk niet tot de ingeteelde stam of de kruisingspartner behoren, mag niet meer bedragen dan:

aa) voor de productie van basiszaad	
i) ingeteelde stammen	0,1 %
ii) enkelvoudige hybriden	
— mannelijke kruisingspartner	0,1 %
— vrouwelijke kruisingspartner	0,2 %
bb) voor de productie van gecertificeerd zaad	
— mannelijke kruisingspartner	0,3 %
— vrouwelijke kruisingspartner	1,0 %

- b) Voor de productie van basiszaad moet de mannelijke steriliteit ten minste 99 % bedragen en voor de productie van gecertificeerd zaad ten minste 98 %. De mate van mannelijke steriliteit moet worden bepaald door bloemen te onderzoeken op de afwezigheid van vruchtbare helmknoppen.

D. Hybriden van *Gossypium hirsutum* en *Gossypium barbadense*:

- a) In gewassen voor de productie van basiszaad van ouderlijnen van *Gossypium hirsutum* en *Gossypium barbadense* moet de minimale raszuiverheid van zowel de vrouwelijke als de mannelijke ouderlijn 99,8 % bedragen wanneer 5 % of meer van de zaaddragende planten kan worden bevrucht. De mate van mannelijke steriliteit van de zaaddragende ouderlijn moet worden bepaald door de bloemen te onderzoeken op de aanwezigheid van steriele helmknoppen, en mag niet minder bedragen dan 99,9 %.
- b) In gewassen voor de productie van gecertificeerd zaad van hybriderassen van *Gossypium hirsutum* en/of *Gossypium barbadense* moet de minimale raszuiverheid van zowel de zaaddragende ouderlijn als de stuifmeelouderlijn 99,5 % bedragen wanneer 5 % of meer van de zaaddragende planten kan worden bevrucht. De mate van mannelijke steriliteit van de zaaddragende ouderlijn moet worden bepaald door de bloemen te onderzoeken op de aanwezigheid van steriele helmknoppen, en mag niet minder bedragen dan 99,7 %.
4. De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn. Voor *Glycine max* geldt deze voorwaarde in het bijzonder voor de organismen *Pseudomonas syringae* pv. *Glycinea*, *Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* en var. *sojae*, *Phialophora gregata* en *Phytophthora megasperma* f.sp. *glycinea*.
5. Of aan de bovengenoemde andere normen of voorwaarden is voldaan, wordt voor basiszaad vastgesteld door middel van officiële veldkeuringen en voor gecertificeerd zaad door middel van hetzij officiële veldkeuringen hetzij onder officieel toezicht uitgevoerde keuringen. Bij deze veldkeuringen moeten de volgende punten in acht worden genomen:
- A. De stand en het ontwikkelingsstadium van het gewas moeten een afdoend onderzoek mogelijk maken.
- B. Voor andere gewassen dan hybriden van *Helianthus annuus*, *Brassica napus*, *Gossypium hirsutum* en *Gossypium barbadense* moet ten minste één keuring worden verricht.
- Voor hybriden van *Helianthus annuus* moeten ten minste twee keuringen worden verricht.
- Voor hybriden van *Brassica napus* moeten ten minste drie keuringen worden verricht: de eerste moet vóór de bloei plaatsvinden, de tweede tijdens de vroege bloei en de derde aan het einde van de bloei.
- Voor hybriden van *Gossypium hirsutum* en/of *Gossypium barbadense* moeten ten minste drie keuringen worden verricht: de eerste moet tijdens de vroege bloei plaatsvinden, de tweede vóór het einde van de bloei en de derde aan het einde van de bloei nadat, indien nodig, de stuifmeelouderplanten zijn verwijderd.
- C. De grootte, het aantal en de verdeling van de perceelsgedeelten waarvoor moet worden nagegaan of aan de bepalingen van deze bijlage wordt voldaan, moeten worden vastgesteld volgens daartoe passende methoden.

## BIJLAGE II

## VOORWAARDEN WAARAAN HET ZAAIZAAD MOET VOLDOEN

## I. BASISZAAD EN GECERTIFICEERD ZAAD

1. Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn. In het bijzonder moet zaad van de onderstaande soorten voldoen aan de volgende andere normen of voorwaarden:

Soorten en categorieën	Minimale mechanische zuiverheid (%)
<i>Arachis hypogaea</i> :	
— basiszaad	99,7
— gecertificeerd zaad	99,5
<i>Brassica napus</i> , andere dan hybriden, met uitzondering van de uitsluitend voor voederdoeleinden bestemde rassen; <i>Brassica rapa</i> , met uitzondering van de uitsluitend voor voederdoeleinden bestemde rassen	
— basiszaad	99,9
— gecertificeerd zaad	99,7
<i>Brassica napus</i> spp., andere dan hybriden, uitsluitend voor voederdoeleinden bestemde rassen, <i>Brassica rapa</i> , uitsluitend voor voederdoeleinden bestemde rassen, <i>Helianthus annuus</i> andere dan hybriderassen, met inbegrip van de kruisingspartners ervan, <i>Sinapis alba</i> :	
— basiszaad	99,7
— gecertificeerd zaad	99,0
<i>Glycine max</i> :	
— basiszaad	99,5
— gecertificeerd zaad	99,0
<i>Linum usitatissimum</i> :	
— basiszaad	99,7
— gecertificeerd zaad, eerste vermeerdering	98,0
— gecertificeerd zaad, tweede en derde vermeerdering	97,5
<i>Papaver somniferum</i> :	
— basiszaad	99,0
— gecertificeerd zaad	98,0

Of aan de eisen inzake minimale raszuiverheid is voldaan, wordt hoofdzakelijk nagegaan door middel van de in bijlage I omschreven veldkeuringen.

2. Voor hybriden van *Brassica napus* die geteeld zijn met gebruikmaking van mannelijke steriliteit, moet het zaad aan de normen en voorwaarden in de punten a) tot en met d) voldoen:
- Het zaaizaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn wat betreft de kenmerken van de kruisingspartners, met inbegrip van de mannelijke steriliteit of herstel van de fertiliteit.
  - De minimale raszuiverheid van het zaaizaad moet als volgt zijn:
 

— basiszaad, vrouwelijke kruisingspartner	99,0 %
— basiszaad, mannelijke kruisingspartner	99,9 %
— gecertificeerd zaad	90,0 %

- c) Zaaizaad wordt alleen gecertificeerd als gecertificeerd zaaizaad indien naar behoren rekening is gehouden met de resultaten van een officiële nacontrole in het veld met gebruikmaking van officiële monsters van basiszaad, die is verricht tijdens het groeiseizoen van het zaaizaad waarvoor certificering als gecertificeerd zaaizaad is aangevraagd, om na te gaan of het basiszaad voldoet aan de eisen ten aanzien van de identiteit, wat betreft de kenmerken van de kruisingspartners, met inbegrip van mannelijke steriliteit, en aan de normen van basiszaad bepaald ten aanzien van de minimale raszuiverheid als bedoeld onder b).

In het geval van basiszaad van hybriden kan de raszuiverheid worden beoordeeld met geschikte biochemische methoden.

- d) De naleving van de normen ten aanzien van de minimale raszuiverheid voor gecertificeerd zaad van hybriden als bedoeld onder b) moet worden bewaakt door middel van officiële nacontroles met gebruikmaking van een adequaat gedeelte van de officieel genomen zaadmonsters. Geschikte biochemische methoden mogen worden gebruikt.
3. Wanneer niet aan de in bijlage I, punt 3, onder B, b), dd), vastgestelde voorwaarden kan worden voldaan, moet aan de volgende voorwaarde worden voldaan: wanneer voor de productie van gecertificeerd zaad van hybriden van *Helianthus annuus* gebruik is gemaakt van een vrouwelijke, mannelijke steriele kruisingspartner en een mannelijke kruisingspartner die de mannelijke fertiliteit niet herstelt, moet het door de mannelijke steriele kruisingspartner geproduceerde zaad worden gemengd met door de volledig vruchtbare kruisingspartner geproduceerd zaad. De verhouding tussen het zaad van de mannelijke steriele kruisingspartner en dat van de mannelijke fertiele kruisingspartner mag niet groter zijn dan 2:1.
4. Het zaaizaad moet ten aanzien van kiemkracht, mechanische zuiverheid en gehalte aan zaden van andere plantensoorten (inclusief *Orobanche* spp.) aan de volgende andere normen of voorwaarden voldoen:

A. Tabel:

Soorten en categorieën	Minimumkiemkracht (% zuiver zaad)	Mechanische zuiverheid		Maximumgehalte aan zaden van andere plantensoorten in een monster waarvan het gewicht is aangegeven in bijlage III, kolom 4 (totaal per kolom)							Voorwaarden ten aanzien van het gehalte aan zaden van <i>Orobanche</i>
		Minimale mechanische zuiverheid (gewichts-%)	Maximumgehalte aan zaad van andere plantensoorten (gewichts-%)	Andere plantensoorten a)	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Rumex</i> spp. andere dan <i>Rumex acetosella</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Lolium remotum</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Arachis hypogaea</i>	70	99	—	5	0	0 (c)					
<i>Brassica</i> spp.											
— basiszaad	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— gecertificeerd zaad	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			
<i>Cannabis sativa</i>	75	98	—	30 (b)	0	0 (c)					(e)
<i>Carthamus tinctorius</i>	75	98	—	5	0	0 (c)					(e)
<i>Carum carvi</i>	70	97	—	25 (b)	0	0 (c) (d)	10		3		
<i>Glycine max</i>	80	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Gossypium</i> spp.	80	98	—	15	0	0 (c)					
<i>Helianthus annuus</i>	85	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Linum usitatissimum</i> :											
— vlas	92	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
— lijnzaad	85	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
<i>Papaver somniferum</i>	80	98	—	25 (b)	0	0 (c) (d)					
<i>Sinapis alba</i> :											
— basiszaad	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— gecertificeerd zaad	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			

B. Andere normen of voorwaarden waaraan moet worden voldaan, wanneer daarnaar wordt verwezen in de in deel I, punt 4, onder A, van deze bijlage opgenomen tabel:

- a) het in kolom 5 vastgestelde maximumgehalte aan zaden omvat ook de zaden van de in de kolommen 6 tot en met 11 genoemde soorten;
- b) het totale aantal zaden van andere plantensoorten wordt slechts bepaald wanneer er twijfel over bestaat of aan de in kolom 5 vastgestelde voorwaarden is voldaan;
- c) het aantal zaden van *Cuscuta* spp. wordt slechts bepaald wanneer er twijfel over bestaat of aan de in kolom 7 vastgestelde voorwaarden is voldaan;
- d) de aanwezigheid van één zaadkorrel van *Cuscuta* spp. in een monster van het voorgeschreven gewicht geldt niet als onzuiverheid wanneer een tweede monster van hetzelfde gewicht vrij is van zaden van *Cuscuta* spp.;
- e) het zaad moet volledig vrij zijn van *Orobanche* spp.; de aanwezigheid van één zaadkorrel van *Orobanche* spp. in een monster van 100 g geldt evenwel niet als onzuiverheid wanneer een tweede monster van 200 g volledig vrij is van *Orobanche* spp.

5. De aanwezigheid van schadelijke organismen die de gebruikswaarde van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn. Het zaaizaad moet met name voldoen aan de volgende andere normen of voorwaarden:

A. Tabel:

Soort	Schadelijke organismen			
	Maximumaantal door schadelijke organismen aangetaste zaden (in %) (totaal per kolom)			<i>Sclerotinia sclerotiorum</i> (maximumaantal sclerotiën of delen van sclerotiën in een monster van het in bijlage III, kolom 4, aangegeven gewicht)
	<i>Botrytis</i> spp.	<i>Alternaria linicola</i> , <i>Phoma exigua</i> var. <i>linicola</i> , <i>Colletotrichum linicola</i> , <i>Fusarium</i> spp.	<i>Platyedra gossypiella</i>	
1	2	3	4	5
<i>Brassica napus</i>				10 (b)
<i>Brassica rapa</i>				5 (b)
<i>Cannabis sativa</i>	5			
<i>Gossypium</i> spp.			1	
<i>Helianthus annuus</i>	5			10 (b)
<i>Linum usitatissimum</i>	5	5 (a)		
<i>Sinapis alba</i>				5 (b)

B. Andere normen of voorwaarden waaraan moet worden voldaan, wanneer daarnaar wordt verwezen in de in deel I, punt 5, onder A, van deze bijlage opgenomen tabel:

- a) voor *Linum usitatissimum* — vlas mag het maximumpercentage aan zaden die door *Phoma exigua* var. *linicola* zijn besmet, niet meer bedragen dan één;
- b) het aantal sclerotiën of delen van sclerotiën van *Sclerotinia sclerotiorum* wordt slechts bepaald indien er twijfel over bestaat of aan de in kolom 5 van deze tabel vastgestelde voorwaarden is voldaan.

C. Bijzondere normen of andere voorwaarden die van toepassing zijn op *Glycine max*:

- a) van de vijf deelmonsters waarin een monster van minimaal 5 000 zaden per partij is onderverdeeld, mogen er hoogstens vier besmet zijn met *Pseudomonas syringae* pv. *Glycinea*;

wanneer in alle vijf deelmonsters verdachte kolonies worden geïdentificeerd, mogen, ter bevestiging, op de verdachte kolonies die van elk deelmonster op een daartoe geschikt medium zijn geïsoleerd, passende biochemische tests worden verricht;

- b) het maximaantal met *Diaporthe phaseolorum* var. *phaseolorum* besmette zaden mag niet meer bedragen dan 15 %;
- c) het percentage aan stof zoals gedefinieerd met gangbare internationale testmethoden, mag ten hoogste 0,3 gewichtspercent bedragen.

De lidstaten kunnen volgens de procedure van artikel 25, lid 2, worden gemachtigd geen onderzoek naar de inachtneming van bovengenoemde bijzondere normen en andere voorwaarden te verrichten, tenzij op grond van eerdere ervaringen dienaangaande twijfel bestaat.

## II. HANDELSZAAD

Voor handelszaad gelden de in deel I van deze bijlage genoemde eisen met uitzondering van punt 1.

---

## BIJLAGE III

## GEWICHT VAN EEN PARTIJ ZAAIZAAD EN VAN EEN MONSTER

Soort	Maximumgewicht van een partij (ton)	Minimumgewicht van een monster dat van een partij wordt genomen (gram)	Gewicht van een monster voor de bepaling van het in bijlage II, deel I, punt 4, onder A, kolommen 5 tot en met 11, en in bijlage II, deel I, punt 4, onder A, kolom 5 bedoelde aantal (gram)
1	2	3	4
<i>Arachis hypogaea</i>	30	1 000	1 000
<i>Brassica juncea</i>	10	100	40
<i>Brassica napus</i>	10	200	100
<i>Brassica nigra</i>	10	100	40
<i>Brassica rapa</i>	10	200	70
<i>Cannabis sativa</i>	10	600	600
<i>Carthamus tinctorius</i>	25	900	900
<i>Carum carvi</i>	10	200	80
<i>Glycine max</i>	30	1 000	1 000
<i>Gossypium spp.</i>	25	1 000	1 000
<i>Helianthus annuus</i>	25	1 000	1 000
<i>Linum usitatissimum</i>	10	300	150
<i>Papaver somniferum</i>	10	50	10
<i>Sinapis alba</i>	10	400	200

Het maximumgewicht van de partij mag niet met meer dan 5 % worden overschreden.”



## II

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is)

## BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

## COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 25 februari 2009

**betreffende de in de communautaire richtsnoeren inzake staatssteun betreffende TSE-tests, gestorven dieren en slachthuisafval bedoelde steunregelingen — Niet-aanvaarding van voorstellen voor dienstige maatregelen door Luxemburg (C 13/04)**

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 1089)

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(2009/493/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 88, lid 2, eerste alinea,

Na de belanghebbenden overeenkomstig het genoemde artikel te hebben aangemaand hun opmerkingen te maken <sup>(1)</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

#### 1. PROCEDURE

- (1) De Commissie heeft op 27 november 2002 de communautaire richtsnoeren inzake staatssteun betreffende TSE-tests, gestorven dieren en slachthuisafval goedgekeurd (hierna de „TSE-richtsnoeren” genoemd).
- (2) Bij schrijven van 12 december 2002 (AGR 29701) heeft de Commissie de Luxemburgse autoriteiten overeenkomstig hoofdstuk IX van de TSE-richtsnoeren verzocht uiterlijk op 31 maart 2003 schriftelijk te bevestigen dat zij de voorstellen voor dienstige maatregelen aanvaardden.
- (3) Aangezien de Luxemburgse autoriteiten niet hebben geantwoord, heeft de Commissie hen op 23 april 2003 een

herinneringsbrief gestuurd (ref. AGR 011093). Aangezien op deze brief geen antwoord kwam, is op 9 juli 2003 een tweede herinneringsbrief verzonden (ref. VI 017922), waarin wordt verzocht de aanvaarding uiterlijk op 30 juli 2003 schriftelijk te bevestigen.

- (4) Bij schrijven van 26 september 2003 heeft het ministerie van Landbouw, Wijnbouw en Plattelandsontwikkeling van het Groothertogdom Luxemburg verzocht om een afwijking van de bepalingen van de TSE-richtsnoeren (punten 38 en 39), teneinde de Luxemburgse regering in de gelegenheid te stellen 50 % van de kosten voor de behandeling van slachthuisafval te financieren na 31 december 2003.

- (5) Bij schrijven van 10 oktober 2003 (ref. VI\027340) heeft de Commissie de Luxemburgse autoriteiten gemeld dat zij een dergelijke afwijking van de bepalingen niet kon inwilligen omdat deze indruisen tegen de met de TSE-richtsnoeren nagestreefde doelstellingen van harmonisering en opheffing van concurrentievervalsingen.

- (6) In datzelfde schrijven wijst de Commissie erop dat het Groothertogdom Luxemburg zijn verplichting om overeenkomstig hoofdstuk IX van de TSE-richtsnoeren tijdig mee te delen dat het de voorstellen voor dienstige maatregelen aanvaardt, niet is nagekomen, en verzoekt zij de Luxemburgse autoriteiten een laatste keer om binnen tien dagen na ontvangst van dat schrijven schriftelijk te bevestigen dat zij de voorstellen aanvaardden.

<sup>(1)</sup> PB C 93 van 21.4.2006, blz. 10.

- (7) De Commissie heeft de Luxemburgse autoriteiten ook gemeld dat zij overeenkomstig het bepaalde in punt 53 van de TSE-richtsnoeren artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 659/1999 van de Raad <sup>(2)</sup> zou toepassen en de daarin bedoelde procedure zou inleiden ingeval de Luxemburgse autoriteiten tien dagen na ontvangst van het schrijven de aanvaarding nog niet schriftelijk zouden hebben bevestigd. De Commissie heeft geen antwoord van de Luxemburgse autoriteiten ontvangen.
- (8) Bij schrijven van 19 maart 2004 (SG(2004) D/201077) heeft de Commissie de Luxemburgse autoriteiten in kennis gesteld van haar besluit om de procedure van artikel 88, lid 2, van het Verdrag in te leiden omdat zij de aanvaarding van de voorstellen voor dienstige maatregelen niet hebben bevestigd overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk IX van de TSE-richtsnoeren.
- (9) Het besluit van de Commissie om de procedure in te leiden is bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(3)</sup>. De Commissie heeft de belanghebbenden uitgenodigd hun opmerkingen over de betrokken maatregel kenbaar te maken.
- (10) De Luxemburgse autoriteiten hebben geantwoord bij schrijven van 30 maart 2004. De Commissie heeft geen opmerkingen ontvangen van andere belanghebbenden.
- (11) Bij schrijven van 21 augustus 2006, geregistreerd op 23 augustus 2006, hebben de Luxemburgse autoriteiten bevestigd dat de geldende wetgevende of regelgevende teksten niet hoefden te worden gewijzigd om te voldoen aan de TSE-richtsnoeren.
- (12) Naar aanleiding van het schrijven van de Commissie van 20 oktober 2006 hebben de Luxemburgse autoriteiten bij schrijven van 23 november 2006, geregistreerd op 29 november 2006, bevestigd dat alle steunregelingen die onder de TSE-richtsnoeren vallen, hier sinds 1 januari 2004 aan voldoen.
- (14) Op 27 november 2002 heeft de Commissie de TSE-richtsnoeren goedgekeurd. Deze richtsnoeren hebben destijds het communautair beleid inzake staatssteun in deze sectoren gewijzigd en werden met ingang van 1 januari 2003 toegepast op nieuwe steunmaatregelen van de staten, met inbegrip van die welke door de lidstaten zijn aangemeld maar waarover de Commissie nog geen uitspraak heeft gedaan.
- (15) Zoals bepaald in punt 194, onder c), van de communautaire richtsnoeren voor staatssteun in de landbouw- en de bosbouwsector 2007-2013 worden de TSE-richtsnoeren sinds 1 januari 2007 niet langer toegepast, behalve voor onrechtmatige steun die vóór de inwerkingtreding van de richtsnoeren voor staatssteun in de landbouw- en de bosbouwsector 2007-2013 is toegekend.
- (16) Bij schrijven van 12 december 2002 (ref. AGR 29701) heeft de Commissie de tekst van de nieuwe TSE-richtsnoeren formeel aan de lidstaten toegezonden. Overeenkomstig deze richtsnoeren heeft de Commissie de lidstaten voorgesteld hun bestaande steunregelingen inzake de onder die richtsnoeren vallende staatssteun te wijzigen om ze er uiterlijk op 31 december 2003 mee in overeenstemming te brengen.
- (17) Overeenkomstig hoofdstuk IX van genoemde richtsnoeren werd de lidstaten tevens verzocht uiterlijk op 31 maart 2003 schriftelijk te bevestigen dat zij deze voorstellen voor dienstige maatregelen aanvaardden.
- (18) Overeenkomstig punt 53 van de TSE-richtsnoeren zal de Commissie, indien een lidstaat op die datum zijn aanvaarding nog niet schriftelijk heeft bevestigd, artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 659/1999 toepassen en, indien noodzakelijk, de in die bepaling bedoelde procedure inleiden.

## 2.2. Argumenten van de Commissie in het kader van de inleiding van de onderzoeksprocedure

## 2. BESCHRIJVING

### 2.1. Het rechtskader

- (13) Overeenkomstig artikel 88, lid 1, van het Verdrag onderwerpt de Commissie tezamen met de lidstaten de in die staten bestaande steunregelingen aan een voortdurend onderzoek. Zij stelt de dienstige maatregelen voor, welke de geleidelijke ontwikkeling of de werking van de gemeenschappelijke markt vereist.
- (19) De Commissie heeft de procedure van artikel 88, lid 2, van het Verdrag ingeleid omdat de Luxemburgse autoriteiten ondanks de talrijke herinneringen hun aanvaarding van de voorstellen voor dienstige maatregelen niet hebben bevestigd overeenkomstig de TSE-richtsnoeren
- (20) Voorts had de Commissie, gelet op het uitdrukkelijke verzoek van de Luxemburgse autoriteiten om te mogen afwijken van de regels van de TSE-richtsnoeren (zie overweging 4) twijfels omtrent de verenigbaarheid van eventuele steunmaatregelen die in Luxemburg in strijd met voornoemde richtsnoeren zouden worden toegepast.

<sup>(2)</sup> PB L 83 van 27.3.1999, blz. 1.

<sup>(3)</sup> Zie voetnoot 1.

(21) In het licht van het voorafgaande en met het oog op de nodige controles om deze twijfels weg te nemen, heeft de Commissie de Luxemburgse autoriteiten bij de inleiding van de onderzoeksprocedure verzocht:

- a) haar in kennis te stellen van de bepalingen betreffende de tenuitvoerlegging van alle eventuele steunregelingen die nog zouden worden vastgesteld en die onder toepassing van de richtsnoeren zouden vallen, met name de teksten van alle wetten en andere geldende regelgeving waarin dergelijke steunmaatregelen zijn vastgesteld;
- b) haar mee te delen of, en zo ja, vanaf welke datum, de bestaande steunregelingen inzake steunmaatregelen van de staten die onder toepassing vallen van de TSE-richtsnoeren, zijn gewijzigd om ze in overeenstemming te brengen met de genoemde richtsnoeren; en in voorkomend geval
- c) haar alle informatie te verstrekken met betrekking tot de aanpassing van eventuele steunregelingen of ad-hocsteunmaatregelen aan de richtsnoeren.

### 3. OPMERKINGEN VAN BELANGHEBBENDEN

- (22) Bij schrijven van 30 maart 2004 hebben de Luxemburgse autoriteiten de Commissie gemeld dat zij de TSE-richtsnoeren aanvaardden en dat de bestaande steunregelingen sinds 1 januari 2004 in overeenstemming zijn met diezelfde richtsnoeren. De Commissie heeft deze aanvaarding bekendgemaakt op 26 oktober 2004<sup>(4)</sup> en heeft nota genomen van de verklaring van de Luxemburgse autoriteiten betreffende de verenigbaarheid van de genoemde steunregelingen met de richtsnoeren.
- (23) Bij schrijven van 21 augustus 2006, geregistreerd op 23 augustus 2006, hebben de Luxemburgse autoriteiten bevestigd dat de geldende wetgevende of regelgevende teksten niet hoefden te worden gewijzigd om te voldoen aan de TSE-richtsnoeren.
- (24) Bij schrijven van 23 november 2006, geregistreerd op 29 november 2006, hebben de Luxemburgse autoriteiten bevestigd dat alle steunregelingen die onder de toepassing van de TSE-richtsnoeren vallen, hier sinds 1 januari 2004 aan voldoen.
- (25) De Commissie heeft geen opmerkingen van derde belanghebbenden ontvangen.

### 4. CONCLUSIES

- (26) De Commissie heeft nota genomen van de verklaringen van de Luxemburgse autoriteiten van 30 maart 2004, 21 augustus 2006 en 23 november 2006, waarin zij:
  - hebben meegedeeld dat zij de TSE-richtsnoeren aanvaardden;
  - de garantie hebben gegeven dat de geldende wetgevende of regelgevende teksten niet hoefden te worden gewijzigd om te voldoen aan de TSE-richtsnoeren;
  - de garantie hebben gegeven dat alle steunregelingen die onder de toepassing van de TSE-richtsnoeren vallen, hier sinds 1 januari 2004 aan voldoen.
- (27) Gelet op de verklaringen en garanties van de Luxemburgse autoriteiten en aangezien de TSE-richtsnoeren sinds 1 januari 2007 niet langer van kracht zijn, is de Commissie van oordeel dat de formele onderzoeksprocedure kan worden afgesloten omdat zij zonder voorwerp is geworden,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### *Artikel 1*

De formele onderzoeksprocedure betreffende de niet-aanvaarding van de voorstellen voor dienstige maatregelen door Luxemburg overeenkomstig de communautaire richtsnoeren inzake staatssteun betreffende TSE-tests, gestorven dieren en slachthuisafval wordt afgesloten.

#### *Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot het Groothertogdom Luxemburg.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2009.

Voor de Commissie  
Mariann FISCHER BOEL  
Lid van de Commissie

<sup>(4)</sup> Aanvaarding van de communautaire richtsnoeren inzake staatssteun in de landbouwsector (PB C 263 van 26.10.2004, blz. 8).

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 25 juni 2009****tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviariaire influenza van het subtype H5N1 in Kroatië en Zwitserland***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 4977)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/494/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 18, leden 1 en 7,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 22, leden 1 en 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 798/2008 van de Commissie van 8 augustus 2008 tot vaststelling van een lijst van derde landen, gebieden, zones of compartimenten waaruit pluimvee en pluimveeproducten mogen worden ingevoerd in en doorgevoerd door de Gemeenschap, en van de voorschriften inzake veterinaire certificering <sup>(3)</sup> bevat de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer in en de doorvoer door de Gemeenschap van pluimvee en bepaalde producten daarvan. Met het oog op de duidelijkheid en samenhang van de communautaire regelgeving moet voor de toepassing van deze beschikking rekening worden gehouden met de definities van pluimvee en broedeieren in die verordening.
- (2) Verordening (EG) nr. 318/2007 van de Commissie van 23 maart 2007 tot vaststelling van de veterinaire voorschriften voor de invoer van bepaalde vogels in de Gemeenschap en de desbetreffende quarantainevoorschriften <sup>(4)</sup> bevat de veterinaire voorschriften voor de invoer in de Gemeenschap van bepaalde vogels uit derde landen en delen van derde landen. Met het oog op de duidelijkheid en samenhang van de communautaire regelgeving moet voor de toepassing van deze beschikking rekening worden gehouden met de definities van vogels in die verordening.

- (3) Beschikking 2006/265/EG van de Commissie van 31 maart 2006 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met een vermoeden van hoogpathogene aviariaire influenza in Zwitserland <sup>(5)</sup> en Beschikking 2006/533/EG van de Commissie van 28 juli 2006 tot vaststelling van bepaalde tijdelijke beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviariaire influenza in Kroatië <sup>(6)</sup> zijn vastgesteld naar aanleiding van positieve gevallen van hoogpathogene aviariaire influenza van het subtype H5N1 bij wilde vogels in deze beide derde landen. Deze beschikkingen bepalen dat de lidstaten de invoer in de Gemeenschap van levend(e) pluimvee, loopvogels, gekweekt en vrij vederwild en bepaalde andere levende vogels, met inbegrip van gezelschapsvogels, alsmede van broedeieren van die soorten en bepaalde andere producten van vogels, uit bepaalde delen van Kroatië en Zwitserland moeten opschorten. De Beschikkingen 2006/265/EG en 2006/533/EG zijn tot één besluit samengevoegd en de duur van de maatregelen werd bij Beschikking 2008/555/EG van de Commissie van 26 juni 2008 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviariaire influenza van het subtype H5N1 in Kroatië en Zwitserland <sup>(7)</sup> tot en met 30 juni 2009 verlengd.

- (4) Beschikking 2006/415/EG van de Commissie van 14 juni 2006 betreffende bepaalde beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviariaire influenza van het subtype H5N1 bij pluimvee in de Gemeenschap <sup>(8)</sup> bevat bepaalde bioveiligheids- en beperkende maatregelen om de verspreiding van die ziekte te voorkomen, onder meer door het instellen van gebieden A en B na een vermoedelijke of bevestigde uitbraak van de ziekte bij pluimvee.
- (5) Beschikking 2006/563/EG van de Commissie van 11 augustus 2006 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviariaire influenza van het subtype H5N1 bij wilde vogels in de Gemeenschap <sup>(9)</sup> bevat bepaalde beschermende maatregelen om de verspreiding van die ziekte van wilde vogels naar pluimvee te voorkomen, onder meer door het instellen van controle- en monitoringgebieden na een vermoedelijke of bevestigde uitbraak van de ziekte bij wilde vogels, op grond van een risicobeoordeling en rekening houdend met epidemiologische, geografische en ecologische factoren.

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 24.9.1991, blz. 56.

<sup>(2)</sup> PB L 24 van 31.1.1998, blz. 9.

<sup>(3)</sup> PB L 226 van 23.8.2008, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 84 van 24.3.2007, blz. 7.

<sup>(5)</sup> PB L 95 van 4.4.2006, blz. 9.

<sup>(6)</sup> PB L 212 van 2.8.2006, blz. 19.

<sup>(7)</sup> PB L 179 van 8.7.2008, blz. 14.

<sup>(8)</sup> PB L 164 van 16.6.2006, blz. 51.

<sup>(9)</sup> PB L 222 van 15.8.2006, blz. 11.

- (6) Kroatië heeft de Commissie meegedeeld dat wanneer hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 onder wilde vogels vermoed wordt of bevestigd is, de bevoegde Kroatische autoriteiten beschermende maatregelen toepassen die gelijkwaardig zijn aan de door de bevoegde autoriteiten van de lidstaten toegepaste maatregelen overeenkomstig Beschikking 2006/563/EG, en dat het de Commissie onverwijld in kennis zal stellen van toekomstige veranderingen in zijn diergezondheidsstatus en met name van positieve gevallen van die ziekte bij wilde vogels.
- (7) Zwitserland heeft de Commissie meegedeeld dat wanneer hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 onder pluimvee of wilde vogels vermoed wordt of bevestigd is, de bevoegde Zwitserse autoriteiten beschermende maatregelen toepassen die gelijkwaardig zijn aan de door de bevoegde autoriteiten van de lidstaten toegepaste maatregelen overeenkomstig de Beschikkingen 2006/415/EG en 2006/563/EG, en dat het de Commissie onverwijld in kennis zal stellen van toekomstige veranderingen in zijn diergezondheidsstatus en met name van uitbraken of positieve gevallen van die ziekte bij pluimvee of wilde vogels. Er moet ook rekening worden gehouden met de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten <sup>(1)</sup>.
- (8) De Commissie zal de lidstaten onmiddellijk op de hoogte brengen en de informatie die zij van de bevoegde Kroatische en Zwitserse autoriteiten ontvangt, aan de lidstaten doorgeven.
- (9) Gezien de huidige epidemiologische situatie ten aanzien van hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 in de Gemeenschap en in derde landen, en gezien de garanties die Kroatië heeft geboden, dienen de communautaire beschermingsmaatregelen ten aanzien van Kroatië bij een positief geval van die ziekte bij een wilde vogel op het grondgebied van Kroatië alleen te gelden voor de delen van Kroatië waarin de bevoegde Kroatische autoriteit beschermende maatregelen toepast die gelijkwaardig zijn aan die van Beschikking 2006/563/EG.
- (10) Gezien de garanties die Zwitserland heeft geboden, dienen de communautaire beschermingsmaatregelen ten aanzien van Zwitserland bij een positief geval van aviaire influenza van het subtype H5N1 bij een wilde vogel of een uitbraak van die ziekte bij pluimvee op het grondgebied van Zwitserland alleen te gelden voor de delen van Zwitserland waarin de bevoegde Zwitserse autoriteit beschermende maatregelen toepast die gelijkwaardig zijn aan die van de Beschikkingen 2006/415/EG en 2006/563/EG.
- (11) Beschikking 2007/777/EG van de Commissie van 29 november 2007 tot vaststelling van de veterinaire wetgeving en de gezondheidsvoorschriften en het model van de certificaten voor bepaalde uit derde landen ingevoerde vleesproducten en behandelde magen, blazen en darmen voor menselijke consumptie <sup>(2)</sup> bevat de lijst van derde landen waaruit de lidstaten de invoer van vleesproducten en behandelde magen, blazen en darmen voor menselijke consumptie toestaan en legt vast welke behandelingen voor het inactiveren van de verschillende ziekteverwekkers doeltreffend geacht worden. Om de overdracht van ziekten via deze producten te voorkomen is een adequate behandeling nodig, die verschilt naargelang van de gezondheidsstatus van het land van oorsprong en de diersoort waarvan de producten zijn verkregen. Daarom moet in een afwijking van de schorsing van de invoer van vleesproducten van vrij vee van oorsprong uit Kroatië en Zwitserland worden voorzien, op voorwaarde dat de producten zijn behandeld bij een temperatuur van ten minste 70 °C in het gehele product.
- (12) Beschikking 2008/555/EG is van toepassing tot en met 30 juni 2009. Gezien de huidige epidemiologische situatie, is het raadzaam om de maatregelen van die beschikking tot en met 31 december 2010 te verlengen.
- (13) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

1. De lidstaten schorten de invoer of het binnenbrengen in de Gemeenschap van de volgende producten uit het in lid 2, onder a), bedoelde deel van Kroatië en het in lid 2, onder b), bedoelde deel van het grondgebied van Zwitserland op:

- a) pluimvee als omschreven in artikel 2, punt 1, van Verordening (EG) nr. 798/2008;
- b) broedeieren als omschreven in artikel 2, punt 2, van Verordening (EG) nr. 798/2008;
- c) vogels als omschreven in artikel 3, tweede alinea, onder a), van Verordening (EG) nr. 318/2007 en broedeieren daarvan;
- d) vlees, gehakt vlees, vleesbereidingen en separatorvlees van vrij vee van oorsprong uit Zwitserland;
- e) vleesproducten van of met vlees van vrij vee van oorsprong uit Zwitserland;

<sup>(1)</sup> PB L 114 van 30.4.2002, blz. 132.

<sup>(2)</sup> PB L 312 van 30.11.2007, blz. 49.

- f) rauw voeder voor gezelschapsdieren en niet-verwerkte voer­middelen met delen van vrij vederwild;
- g) niet-behandelde jachttrofeeën van vogels.
2. De opschorting overeenkomstig lid 1 is van toepassing op de invoer of het binnenbrengen in de Gemeenschap uit:

- a) wat Kroatië betreft, alle delen van het grondgebied van Kroa­tië waarvoor de bevoegde Kroatische autoriteiten officieel beschermende maatregelen hebben ingesteld die gelijkwaar­dig zijn aan de maatregelen van Beschikking 2006/563/EG;
- b) wat Zwitserland betreft, alle delen van het grondgebied van Zwitserland waarvoor de bevoegde Zwitserse autoriteiten of­ficieel beschermende maatregelen hebben ingesteld die gelijk­waardig zijn aan de maatregelen van de Beschikkingen 2006/415/EG en 2006/563/EG.

3. In afwijking van lid 1, onder e), staan de lidstaten de invoer en het binnenbrengen in de Gemeenschap toe van vlees­producten van of met vlees van vrij vederwild, op voorwaarde dat het vlees van deze soorten ten minste een van de specifieke

behandelingen heeft ondergaan als bedoeld onder B, C of D in deel 4 van bijlage II bij Beschikking 2007/777/EG.

*Artikel 2*

De lidstaten nemen onmiddellijk de nodige maatregelen om aan deze beschikking te voldoen en zij maken die maatregelen be­kend. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

*Artikel 3*

Deze beschikking is van toepassing van 1 juli 2009 tot en met 31 december 2010.

*Artikel 4*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 25 juni 2009.

*Voor de Commissie*  
Androulla VASSILIOU  
*Lid van de Commissie*

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 26 juni 2009

## tot wijziging van Beschikking 2006/415/EG betreffende bepaalde beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 bij pluimvee in de Gemeenschap

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 4994)

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/495/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989 inzake veterinaire controles in het intracommunautaire handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 9, lid 4,Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 10, lid 4,Gelet op Richtlijn 2005/94/EG van de Raad van 20 december 2005 betreffende communautaire maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza en tot intrekking van Richtlijn 92/40/EEG <sup>(3)</sup>, en met name op artikel 63, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 2005/94/EG bevat een aantal preventieve maatregelen inzake het toezicht op en de vroegtijdige detectie van aviaire influenza en geeft aan welke bestrijdingsmaatregelen minimaal genomen moeten worden bij een uitbraak van die ziekte bij pluimvee en andere in gevangenschap levende vogels. Volgens de richtlijn moeten uitvoeringsbepalingen worden vastgesteld die als gevolg van de epizoötiologische situatie benodigd zijn ter aanvulling van de minimale bestrijdingsmaatregelen overeenkomstig die richtlijn.
- (2) Beschikking 2006/415/EG van de Commissie van 14 juni 2006 betreffende bepaalde beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 bij pluimvee in de Gemeenschap <sup>(4)</sup> bevat bepaalde beschermende maatregelen om de verspreiding van die ziekte te voorkomen, onder meer door het instellen van gebieden A en B na een vermoedelijke of bevestigde uitbraak van de ziekte. Die gebieden staan in de bijlage bij Beschikking 2006/415/EG vermeld. Die bijlage, gewijzigd bij Beschikking 2008/812/EG van de Commissie <sup>(5)</sup>, omvat delen van Duitsland en Polen. Beschikking 2006/415/EG loopt op 30 juni 2009 af.

- (3) Aangezien er nog steeds een risico van uitbraken van hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 binnen de Gemeenschap bestaat, moeten de maatregelen van Beschikking 2006/415/EG worden gehandhaafd om te worden toegepast wanneer dat virus in pluimvee wordt aangetroffen, ter aanvulling van de maatregelen van Richtlijn 2005/94/EG.
- (4) Gezien de huidige epizoötiologische situatie met betrekking tot aviaire influenza in de Gemeenschap moet de toepassing van Beschikking 2006/415/EG worden verlengd tot en met 31 december 2010.
- (5) Duitsland en Polen hebben de Commissie ervan in kennis gesteld dat zij dankzij de gunstige ziektesituatie op hun grondgebied niet langer beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 toepassen. Daarom zijn de overeenkomstig Beschikking 2006/415/EG voor de gebieden A en B van die lidstaten vastgestelde maatregelen niet langer van toepassing en moeten die gebieden in de bijlage bij die beschikking worden geschrapt.
- (6) Beschikking 2006/415/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

## Artikel 1

Beschikking 2006/415/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 12 wordt de datum „30 juni 2009” vervangen door „31 december 2010”.
2. In de delen A en B van de bijlage worden de gegevens voor Duitsland en Polen geschrapt.

<sup>(1)</sup> PB L 395 van 30.12.1989, blz. 13.<sup>(2)</sup> PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.<sup>(3)</sup> PB L 10 van 14.1.2006, blz. 16.<sup>(4)</sup> PB L 164 van 16.6.2006, blz. 51.<sup>(5)</sup> PB L 282 van 25.10.2008, blz. 19.

*Artikel 2*

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 juli 2009.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 26 juni 2009.

*Voor de Commissie*  
Androulla VASSILIOU  
*Lid van de Commissie*

---



**RECTIFICATIES****Rectificatie van Verordening (EG) nr. 261/2008 van de Raad van 17 maart 2008 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde compressoren van oorsprong uit de Volksrepubliek China**

*(Publicatieblad van de Europese Unie L 81 van 20 maart 2008)*

Op bladzijde 2, laatste streepje van overweging 13, onder b);

Op bladzijde 6, overweging 54, zesde onderneming van de tabel;

Op bladzijde 18, overweging 140, zesde onderneming van de tabel;

Op bladzijde 19, artikel 1, lid 2, zesde onderneming van de tabel:

*in plaats van:* „FIAC Air Compressors (Jiangmen) Co. Ltd ...”,

*te lezen:* „FIAC Air Compressors (Jiangmen) Ltd ...”.

---





## Abonnementsprijzen 2009 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 000 EUR per jaar (*)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per maand (*)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + cd-rom (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	700 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	70 EUR per maand
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	40 EUR per maand
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, cd-rom (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	500 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), cd-rom, verschijnt twee keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	360 EUR per jaar (= 30 EUR per maand)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

(\*) Verkoop van losse nummers: t/m 32 bladzijden: 6 EUR  
33 t/m 64 bladzijden: 12 EUR  
meer dan 64 bladzijden: prijs verschilt per nummer.

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige cd-rom.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

## Verkoop en abonnementen

Niet-kosteloze publicaties uitgegeven door het Publicatiebureau zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_nl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>